Tamkang University

淡江大學

112學年度外國學生招生簡章 2023-2024 International Student Admission Handbook

111年8月29日本校招生委員會111學年度第8次會議通過







+886-2-2621-5656



251301 新北市淡水區英專路151號



https://www.tku.edu.tw/

目錄 Table of Contents

| 壹 | 、申請資格及相關規定 Eligibility & Related Regulations | 3 |
|----|---|----|
| 貳 | 、申請及注意事項 Application Issues | 6 |
| 參 | 、申請學系所及審查方式 Study Programs & Admission Criteria | 10 |
| 肆 | 、修業年限及上課地點 Length of Study & Class Location | 29 |
| 伍 | 、放榜及寄發通知 Admission Decision Notification | 29 |
| 陸 | 、報到及相關規定 Registration & Related Regulations | 29 |
| 柒 | 、獎助學金 Scholarships | 31 |
| 捌 | 、學生宿舍、學雜費收費標準 Dormitory & Tuition Fees | 31 |
| 玖 | 、畢業條件 Graduation Requirements | 35 |
| 拾 | 、華語中心 Chinese Language Center | 36 |
| 拾 | 壹、其他 Other | 37 |
| 附釒 | 条 Appendix | |
| 1. | 淡江大學優秀境外生入學獎學金 TKU Entrance Scholarships for Outstanding Overseas Students | 38 |
| 2. | 淡江大學外國學生來校就學規定 TKU Regulations Governing International Student Admission | 46 |
| 3. | 淡江大學申請者個人資料蒐集、處理及利用告知事項 Notification of the Collection, Processing and Use of Personal Information of Tamkang University applicants | 53 |
| 4. | 淡江大學外國學生切結書 Declaration for International Students, Tamkang University | 56 |

112 學年度外國學生申請入學重要日程表

Important Dates of International Admissions for Academic Year 2023-2024

一、 秋季班(2023 年 9 月入學) Fall Semester (September 2023 Enrollment)

| 梯次 | 收件期間 | 放榜 | 註冊 |
|--------|-------------------------------------|---------------------------------|-----------------------|
| Round | Application Submission | Admission Decision Notification | Registration |
| First | December 14 ~ January 4, 12:00 p.m. | March 15, 2023 | Faulty Contombou |
| Second | March 1 ~ March 30, 12:00 p.m. | May 30, 2023 | Early September, 2023 |
| Third | April 24 ~ May 25, 12:00 p.m. | June 20, 2023 | 2023 |

(以上皆為台灣標準時間:According to Taiwan Standard Time)

- ※碩士、博士生僅開放秋季班第 1 梯次報名申請;如招生名額未額滿始開放秋季班第 2、3 梯次報名。Applicants to the master's and doctoral programs can ONLY apply for the first round of Fall Semester admission. If the admission result of the first round doesn't exceed the admission quota, the second and third round will be available in Fall Semester.
- ※學士班學位生限秋季班梯次報名。Applicants to the bachelor's programs can only apply for the Fall Semester admission.
- ※轉學生請於秋季班第 3 梯次報名。 Transfer students can only apply for third round of Fall Semester admission.

二、 春季班(2024 年 2 月入學) Spring Semester (February 2024 Enrollment)

| 收件期間 | 放榜 | 註冊 |
|------------------------------------|---------------------------------|--------------------|
| Application Submission | Admission Decision Notification | Registration |
| September 1~October 13, 12:00 p.m. | Late-December, 2023 | Mid-February, 2024 |

- ※春季班不招收學士班學位生。The Spring Semester DOES NOT accept applications to the bachelor's programs.
- <u>※春季班碩士、博士生招生名額視秋季班實際錄取名額而定。The admission quota of the master's and doctoral programs in Spring Semester will be decided after the admission of Fall Semester.</u>

Apply Online: http://exam.tku.edu.tw/foreign

入學諮詢等相關問題 Inquiries about admissions

教務處招生策略中心 Center for Admission Strategies

陳非凡先生 Mr. Marcos Chen

TEL: 886-2-26215656 ext.2015 / E-Mail: atbx@mail.tku.edu.tw

註冊、休學、復學等相關問題 Inquiries about registration, deferment and resumption of study 教務處註冊組 Registration Section

李宜陵小姐 Ms. Lynn Lee

TEL: 886-2-26215656 ext.2368/ E-Mail: 154916@mail.tku.edu.tw

入學獎學金相關問題 Inquiries about entrance scholarships

國際暨兩岸事務處境外生輔導組 International and Mainland Students Guidance Section 李靜宜小姐 Ms. Eva Lee

TEL: 886-2-26215656 ext.2218/ E-Mail: evacylee@mail.tku.edu.tw

臺灣獎學金、簽證、宿舍、健保等相關問題

Inquiries about Taiwan scholarships, ARC, housing, health insurance, work permits

國際暨兩岸事務處境外生輔導組 International and Mainland Student Guidance Section

劉駿志先生 Mr. Gary Liu

TEL: 886-2-26215656 ext.3551 / E-Mail: 149736@mail.tku.edu.tw

淡江大學外國學生申請入學流程

Application Procedure for International Students, Tamkang University

確認申請資格及申請系所

Check the eligibility and study programs for international students



準備應繳文件 Prepare the required materials

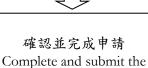


繳交申請費 Pay the application fee



線上申請 Apply Online

http://exam.tku.edu.tw /foreign





application

審核

Reviewed by the Admission Committee



放榜 Admission decision notification

- •申請系所,可至第10頁查詢。See page 10 for the study programs.
- 申請者至多可申請學士班2個學系、碩士班1個系所(含學位學程)、博士班1個系所。

Each applicant can apply for up to TWO bachelor's programs, ONE master's program or ONE doctoral program

準備護照或國籍證明、畢業證書、成績單、財力證明及系所要求繳 交資料。

Prepare the required materials including the passport or proof of nationality, official diploma, official transcripts, financial statement, and the additional requirements by the intended department or institute.

●申請一個以上之系所者,須依申請系所數填申請表並繳交費用。未收到申請費之申請件,將不予受理。

Those who apply for more than one major, please multiply the application and fee according to the number of majors. Your application will not be processed until the receipt of application fee is paid and uploaded.

• 直接上網申請,不必將資料寄回。

Apply online and upload the required materials; the materials uploaded are not necessary to be sent to TKU by post mail.

http://exam.tku.edu.tw/foreign

- 1. 申請帳戶 Create your account.
- 2. 填寫入學申請表 Fill in the online application forms.
- 3. 上傳應繳文件 Upload the required materials.
- 線上申請送出完成後會收到一封申請確認的電郵。

Online applicants will receive a confirmation e-mail after submitting and completing the online application.

• 必要時得通知申請人補件。

If necessary, applicants will be notified to send further documents.

●錄取名單公告於本校招生資訊網頁,入學通知單則以 e-mail 及書 面寄發。

The list of admitted students will be posted on the TKU website. Admission decision will be notified by both e-mail and post.

壹、申請資格及相關規定 Eligibility & Related Regulations

- 一、申請資格 Eligibility
 - (一) 具外國國籍並未曾具有中華民國國籍,符合下列規定者。
 - "An individual of foreign nationality, who has never held nationality status from the Republic of China ("R.O.C.") and who meets the following requirements, is qualified to apply for admission.
 - 1、未曾以僑生身分在臺就學。
 - 2、未於申請入學當學年度依僑生回國就學及輔導辦法經海外聯合招生委員會分發。
 - 1. An individual has never undertaken studies in Taiwan as an overseas Chinese student.
 - 2. An individual has not been given a placement in the current academic year by the University Entrance Committee for Overseas Chinese Students in accordance with the Regulations Regarding Study and Counseling Assistance for Overseas Chinese Students in Taiwan.
 - (二)具外國國籍並符合下列規定,且最近連續居留海外六年以上者。 (計算至 2023 年 8 月 1 日)
 - 申請時兼具中華民國國籍者,應自始未曾在臺設有戶籍。
 - 2、申請前曾兼具中華民國國籍,於申請時已不具中華民國國籍者,應自內政部許可喪失中華民國國籍之日起至申請時已滿八年(計算至2023年8月1日)。
 - 3、前二款均未曾以僑生身分在臺就學,且未於當學年度經海外聯合招生委員會分發。 以上所定六年,以擬入學當學期起始日期為終日計算之。所稱海外,指大陸地區、香港 及澳門以外之國家或地區;所稱連續居留,指外國學生每曆年在國內停留期間未逾一百 二十日。連續居留海外採計期間之起迄年度非屬完整曆年者,以各該年度之採計期間內 在國內停留期間未逾一百二十日予以認定。但符合下列情形之一且具相關證明文件者, 不在此限;其在國內停留期間,不併入海外居留期間計算:
 - (1)就讀僑務主管機關舉辦之海外青年技術訓練班或教育部認定之技術訓練專班。
 - (2)就讀教育部核准得招收外國學生之各大專校院華語文中心,合計未滿二年。
 - (3)交換學生,其交換期間合計未滿二年。
 - (4)經中央目的事業主管機關許可來臺實習,實習期間合計未滿二年。

An individual of foreign nationality, pursuant to the following requirements and who has resided overseas continuously for no less than 6 years (up to August 1, 2023) is also qualified to apply for admission.

- 1. An individual who also is a national of the R.O.C., but does not hold nor has had a household registration in Taiwan.
- 2. An individual who also was a national of the R.O.C. but has no R.O.C. nationality at the time of their application shall have an annulled status regarding their R.O.C. nationality for no less than 8 years (up to August 1, 2023) after an annulment of R.O.C. nationality by the Ministry of the Interior.
- 3. Regarding individuals mentioned in the preceding 2 subparagraphs, they must not have studied in Taiwan as an overseas Chinese student nor received placement permission during the same year of the application by the University Entrance Committee for Overseas Chinese Students.
 - The six year calculation period as prescribed above shall be calculated from the starting date of the semester as the designated due date for the time of study.
 - The term "overseas" as prescribed above is limited to countries or regions other than Mainland China, Hong Kong and Macau; the term "reside overseas continuously" means that an individual may stay in Taiwan for no more than a total of 120 days per calendar year. If the calculated calendar year is not one complete calendar year, their stay in Taiwan should not exceed 120 days within the calculated calendar year period. The only exceptions to this method of calculation are for those who fulfill one of the following requirements with written supportive proof:
 - (1) Attended overseas youth training courses organized by the Overseas Compatriot Affairs Council or technique training classes accredited by the Ministry of Education;
 - (2) Attended a Mandarin Chinese language center at a university/college of which foreign student recruitment is approved by the Ministry, and to which the total length of stay is less than 2 years;
 - (3) Exchange students, whose length of total exchange is less than 2 years; or
 - (4) An Internship in Taiwan which has been approved by an authorized central government agency, to which the total length of stay is less than 2 years.
- (三)具外國國籍且原具中華民國國籍,並於外國學生來臺就學辦法中華民國 100 年 2 月 1 日修正施行前(2011 年 2 月 1 日前)已提出申請喪失中華民國國籍滿八年者(計算至 2023 年 8 月 1 日),得依原規定申請入學,不受前點規定之限制。

An individual, who has foreign nationality and had applied for an annulment of the R.O.C. nationality prior to February 1, 2011 (the effective date of this amendment of Regulations Regarding International

Students Undertaking Studies in Taiwan issued by the Ministry) for at least 8 years since the date, on which a revocation was issued form the Ministry of the Interior, up to August 1, 2023, will then be qualified to apply for admission as an international student under the amendment effective before Feb. 1st, 2011 and will not be subject to the limitation of the preceding clause.

※以上所指中華民國國籍係依國籍法第二條規定辦理。

有下列各款情形之一者,屬中華民國國籍:

- 1、出生時父或母為中華民國國民。
- 2、出生於父或母死亡後,其父或母死亡時為中華民國國民。
- 3、出生於中華民國領域內,父母均無可考,或均無國籍者。
- 4、歸化者。
- R.O.C. nationality is defined in accordance with Article 2 of the Nationality Act:
- A person who meets one of the following requirements has acquired nationality of Republic of China:
- (1)A person whose father or mother was, at the time of his (her) birth, a citizen of the Republic of China.
- (2) A person born after the death of his (her) father or mother who was, at the time of his (her) death, a citizen of the Republic of China.
- (3)A person born in the territory of the Republic of China and whose parents are both unknown or are stateless.
- (4)A naturalized person.
- (四)具外國國籍,兼具香港或澳門永久居留資格,且未曾在臺設有戶籍,申請時於香港、澳門或海外連續居留滿六年以上者,得依規定申請入學。所定六年及所稱海外連續居留準用第二點第三項規定。

An applicant of foreign nationality, concurrently holding a permanent residence status in Hong Kong or Macao, having no history of a household registration record in Taiwan and, at the time of application, has resided in Hong Kong, Macao, or overseas continuously for no less than 6 years is qualified to apply for admission. The six year calculation and the term "resided overseas continuously" mentioned here shall be subject to the preceding second paragraph of the third clause.

(五)曾為大陸地區人民具外國國籍且未曾在臺設有戶籍,申請時已連續居留海外六年以上者, 得依規定申請入學。所定六年及所稱海外連續居留準用第二點第三項規定。

An applicant being a former citizen of Mainland China and holds a foreign nationality, having no history of household registration record in Taiwan, and at the time of application, has resided overseas continuously for no less than 6 years is qualified to apply for admission.

The six year calculation and the term "resided overseas continuously" mentioned here shall be subject to the preceding second paragraph of the third clause.

二、相關規定 Related Regulations

(一)外國學生依據「淡江大學外國學生來校就學規定」第二點及第三點規定申請來臺就學,以一次為限。於完成申請就學之學校學程後,除申請碩士班以上學程,得逕依本規定辦理外如繼續在本校就讀下一學程,其入學方式應與我國內一般學生相同。

International students applying for schools in Taiwan in accordance with the regulation in Article 2 and 3 of TKU Regulations Governing International Student Admission shall be limited to one application only. Upon completion of the course of study at a school in Taiwan, international students who continue to undertake higher academic studies at TKU, except for those who apply for graduate schools, shall follow application procedures as regular local students. Those who apply for graduate schools at TKU are qualified to apply under this handbook.

(二)外國學生應依「大學辦理國外學歷採認辦法」、「大陸地區學歷採認辦法」、「香港澳門學歷檢覈及採認辦法」繳交相關學歷證明文件。具高中畢業資格者,得申請入學本校學士班;具學士學位者或具有與我國學制相當之同等學力資格者,得申請入學本校博士班。畢業年級相當學位者或具有與我國學制相當之同等學力資格者,得申請入學本校博士班。畢業年級相當於國內高級中等學校二年級之國外或香港澳門地區同級同類學校畢業學生,以同等學力資格入學者,應在規定之修業年限內增加其應修之畢業學分數12學分。

International students shall submit the academic credentials that subject to the Regulations Regarding the Assessment and Recognition of Foreign Academic Credentials for Institutions of Higher Education, the Regulations Governing the Accreditation of Schools in Mainland China and Academic Credential Verification and Accreditation Methods adopted in Hong Kong and Macao. Students with a high school

diploma are eligible to apply for undergraduate programs; Bachelor's degree holders for Master programs and Master's degree holders for Ph.D. programs, or with equivalent qualifications to that of Taiwan's academic degree system. Students from Hong Kong, Macau, or overseas countries who graduated from high school in a year equivalent to the second year of senior high school in Taiwan, and from a school identical in level and form, or others who enter TKU with equivalent educational qualifications must complete an additional 12 credits within the time limit for graduation.

- (三)依據「大學辦理國外學歷採認辦法」第四條規定,國外學歷符合下列規定者,始得採認:
 - 事(肄)業學校應為已列入參考名冊者;未列入參考名冊者,應為當地國政府權責機關或其認定之教育專業評鑑團體所認可。
 - 2、修業期限、修習課程,應與國內同級同類學校規定相當。 第四條第二款所定修習課程,如以遠距教學方式修習,取得國外學校學歷者,應在符合 第四條第一款規定之學校修習科目學分,或經由國際學術合作在國內大學修習學分,其 學分數並符合國內遠距教學之規定。

According to the Article 4 of Regulations Regarding the Assessment and Recognition of Foreign Academic Credentials for Institutions of Higher Education, terms and conditions for recognition of academic credentials awarded in foreign countries are as below:

- 1. The diploma shall be awarded by an academic institution listed in the ROC Ministry of Education's reference list. Those not listed in the reference list shall be accredited by the foreign government concerned or foreign accreditation agencies.
- 2. The term of study and curriculum shall be the same as those prescribed by the equivalent ROC academic institutions.
 - With regard to the term of study and curriculum set forth in Article 4, Subparagraph 2, if the degree conferred by a foreign school is obtained through courses carried out via distance learning programs, the courses shall be taken with a school that is in compliance with Article 4, Subparagraph 1 hereof or with a domestic university under an international academic collaboration program; provided that, the amount of credits taken shall comply with relevant domestic regulations governing distance learning programs.
- (四)本校與國外其它大學合作之雙聯學制學位生,申請時程比照本校外國學生申請入學辦理,向本校國際暨兩岸事務處提出申請。申請相關事項依二校學術交流協議書辦理。如有申請問題,請洽本校國際暨兩岸事務處(oicsa@mail2. tku. edu. tw)。 Applicants of the Dual Degree Programs from TKU partner universities shall follow the application dates listed in the admission handbook to submit the requested documents and apply to Office of International and Cross-Strait Affairs. The related regulations shall be handled according to the academic cooperation agreement signed between TKU and the partner universities. For the application enquiries, please contact Office of International and Cross-Strait Affairs (oicsa@mail2.tku.edu.tw).

(五)申請轉學 Transfer Application

- 1、外國學生於國內大專校院肄業,符合「淡江大學外國學生來校就學規定」第四點及「大學辦理國外學歷採認辦法」相關規定者,得以申請方式轉學進入本校學士班就讀;依據「大學辦理招生規定審核作業要點」第六點第一項第四款規定,其修業累計須滿二個學期以上。
- 2、因學業成績不及格致遭退學者,僅得參加本校轉學考試方式轉學進入本校就讀;因操行成績不及格或因犯刑事案件經判刑確定致遭退學者,不得轉學進入本校就讀。
- 3、入學前於大專校院所修之學分,請於開學後一周內持成績單正本至就讀學系申請審核, 經就讀學系及教務處審核通過後始准予抵免,其學分抵免悉依本校學分抵免規則辦理。
- 4、轉學生請於秋季班第3梯次報名並上傳原在台就讀學校開立之在學證明與國內大學歷年成績單,申請轉2年級者,須有至少2個學期以上成績;申請轉3年級者,須有至少4個學期以上成績,休學該學期不得列入計算。
- 5、已就讀過我國國內大專校院學士班者,不得以「新生身分」申請轉學生。
 - 1. International students studied at a college or university in Taiwan and meet the regulation in Article 4 of TKU Regulations Governing International Student Admission and MOE regulations Regarding the Assessment and Recognition of Foreign Academic Credentials for Institutions of Higher Education may apply to transfer to the bachelor's programs of TKU. Students wishing to transfer to TKU, the accumulated period of study shall be at least 2 semesters.
 - 2. International students who are dismissed from Taiwan schools due to poor academic performance can only transfer to the school by the channel of local transfer admission exams. Those who are dismissed from Taiwan schools due to behavior issues, poor academic performance or a conviction under the Criminal Law may thereafter not apply for admission.

- 3. The credits earned from previous college or university courses prior to applying for admission to TKU can be transferred within one week of the school opening day after submitting the previous transcripts to the intended department and approved by the intended department and the Office of Academic Affairs. See the TKU Regulations Governing the Transfer of Credits for the application procedure.
- 4. Transfer students can only apply at the third round of Fall Semester admission. A proof of study certificate and an original transcript provided by the previously enrolled university in Taiwan must be uploaded with the application. Candidates applying for the sophomore year must have an official transcript of course grades for at least two semesters. Candidates transferring to the junior year must have an official transcript of course grades for four semesters. The semester of suspension is not included in the calculation.
- 5. Student who had took bachelor's program at Taiwan's universities should NOT apply for bachelor's program as "new students".

三、申請資格係依據教育部「外國學生來臺就學辦法」之規定,辦法如有修正,以教育部最新公 告為準。

Application eligibility is formulated in accordance with the "Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan" of the Ministry of Education. When the regulations are revised, the latest regulations of the Ministry of Education shall prevail.

貳、申請及注意事項 Application Issues

- 一、日期 Application Periods
 - (一)【秋季班】請於以下三個梯次收件期間提出申請。(以下皆為台灣標準時間)

Fall semester: Applications may be submitted during the three application rounds. (According to Taiwan Standard Time)

| 梯次 | 收件期間 | 放榜 | 註冊 |
|--------|-------------------------------------|---------------------------------|--------------------------|
| Round | Application Submission | Admission Decision Notification | Registration |
| First | December 14 ~ January 4, 12:00 p.m. | March 15, 2023 | Early Contonal or |
| Second | March 1 ~ March 30, 12:00 p.m. | May 30, 2023 | Early September, 2023 |
| Third | April 24 ~ May 25, 12:00 p.m. | June 20, 2023 | 2023 |

※碩士、博士生僅開放秋季班第 1 梯次報名申請;如招生名額未額滿始開放秋季班第 2、3 梯次報名。Applicants to the master's and doctoral programs can ONLY apply for the first round of Fall Semester admission. If the admission result of the first round doesn't exceed the admission quota, the second and third round will be available in Fall Semester.

- ※學士班學位生限秋季班梯次報名。 Applicants to the bachelor's programs can only apply for the Fall Semester admission.
- ※轉學生請於秋季班第 3 梯次報名。Transfer students can only apply for third round of Fall Semester admission.
- (二)【春季班】申請時間。

Application submission for Spring semester.

| 收件期間 | 放榜 | 註冊 |
|------------------------------------|---------------------------------|--------------------|
| Application Submission | Admission Decision Notification | Registration |
| September 1~October 13, 12:00 p.m. | Late-December, 2023 | Mid-February, 2024 |

- ※春季班不招收學士班學位生。The Spring Semester DOES NOT accept applications to the bachelor's programs.
- ※春季班碩士、博士生招生名額視秋季班實際錄取名額而定。The admission quota of the master's and doctoral programs in Spring Semester will be decided after the admission of Fall Semester.
- 二、申請方式 How to Apply

線上申請 Apply Online: http://exam.tku.edu.tw/foreign

請於申請期間至淡江大學外國學生申請入學系統線上申請及上傳應繳文件。

Please apply in the application period and upload the application documents through the TKU apply online system.

Step1. 申請並啟用帳戶 Create and activate your account

Step 2. 填寫申請入學表 Fill in the online application forms.

(申請者至多可申請學士班 2 個學系、碩士班 1 個系所(含學位學程)、博士班 1 個系所。)

(Each applicant can apply for up to **TWO** bachelor's programs, **ONE** master's program or **ONE** doctoral program.)

Step3. 上傳所有應繳文件及申請費收據 Upload the required documents and application fee.

Step4. 點選申請完成後系統寄發確認信 Complete the application and receive the confirmation e-mail. (Click the "**submit**" button to finalize the online procedure).

三、應繳文件 Required Documents

(一)申請入學表件。

The application forms.

(二)國籍證明文件或護照影本。

Verification of nationality or a copy of passport.

(三)3個月內個人兩吋正面照片。

A passport-size bust photo within recent 3 months.

(四)經我國駐外機構驗證之最高學歷畢業證書影本或同等學力證明文件,如原學歷證件非中文或 英文者,請另繳交中或英譯本並加蓋認證章戳。

A photocopy of the highest education diploma or equivalent academic attainment authenticated by Taiwan's overseas mission. (When the original diploma or equivalent academic attainment is written in a language other than Chinese or English, the Chinese or English translation of the diploma is required and has to be verified with official stamps by the Taiwan's overseas office.)

(五)經我國駐外機構驗證之最高學歷歷年成績單,如原成績單非中文或英文者,請另繳交中或英 譯本並加蓋認證章戳。

The official transcript of the highest level school which has the detailed history of the applicant's academic records and is authenticated by Taiwan's overseas mission. (When the transcript is written in a language other than Chinese or English, the Chinese or English translation of the transcript is required and has to be authenticated with official stamps by the Taiwan's overseas mission.)

- ※以上「我國駐外機構」泛指我國駐外使領館、代表處、辦事處或其他經外交部授權機構。 "Taiwan's overseas mission" refers to R.O.C. embassy, consulate, office or other agencies authorized by the Ministry of Foreign Affairs (MOFA), Taiwan, R.O.C.
- ※持大陸地區學歷者,依「大陸地區學歷採認辦法」繳交相關證明文件;香港澳門學歷請依「香港澳門學歷檢覈及採認辦法」繳交相關學歷證明文件。

Academic credentials from Mainland China shall be subject to the Regulations Governing the Accreditation of Schools in Mainland China; academic credentials from Hong Kong or Macao shall be subject to the Academic Credential Verification and Accreditation Methods adopted in Hong Kong and Macao.

- ※持馬來西亞學歷者,本校接受經我國駐外機構或馬來西亞留臺校友會聯合總會之認證章戳。 Academic credentials from Malaysia are required to be authenticated with official stamps by the Taiwan's overseas mission or the Federation of Alumni of Taiwan Universities in Malaysia.
- ※應屆畢業之申請生,申請時如尚未取得畢業證書可不必繳交,但註冊時必須繳交。 Recent graduates are not requested to submit the diploma in the application periods. However, the diploma must be submitted when register at the school.
- ※雙聯學制學位之申請生,本校接受姊妹校提供之學歷正本文件,無須再經我國駐外機構驗證。 惟其申辦入臺居留簽證事宜,則依各國駐外館處相關規定辦理。

Academic credentials from TKU partner universities for the Dual Degree Program applicants are not requested to be authenticated by the Taiwan's overseas mission. However, applicants shall apply for the visas with the documents requested by the Taiwan's overseas mission.

(六)3 個月內由金融機構開立美金 4,000 元或新臺幣 100,000 元以上之財力證明,或政府、本校或民間機構提供全額獎助學金之證明。

A financial statement issued within recent 3 months from a financial institution with a minimum balance of US\$4,000 or NT\$100,000, or proof of having a full scholarship or grant provided by a government, university, college, or private organization.

- (七)申請費收據。Application fee receipt.
- (八)外國學生切結書。Declaration for international students.
- (九)系所附加之審查資料或其他參考文件(如讀書計畫、推薦信、語文能力證明書等)。 Additional required documents by the intended department or other supporting documents (such as the study plans, recommendation letters, language certificates and so on).

(十)申請入學博士班者,除各系(所)另有規定外,應另附碩士論文或有關著作。

For doctoral program applicants, a copy of master's thesis or papers in related fields, plus other application materials specifically required by the concerned graduate institute.

※所有申請繳交文件一概不予退還,請自行保留備份。

All application documents will not be returned for any reason. Please make copies for your own records if needed.

※本校採先行受理申請,錄取註冊後再行審核資格,若發現資格不符,逕行取消錄取資格。

The eligibility of admitted students will be evaluated after registration. If anyone is found disqualified, his or her admission will be cancelled.

※本校得要求申請者檢附其他相關證明文件以審核其申請資格與學歷。

The University may request applicants to provide additional documents for the purposes of reviewing the applicant's qualifications and educational background.

四、繳交申請費 How to pay the application fee

申請一個以上之系所者,須依申請系所數填申請表並繳交費用。

未收到申請費之申請件,將不予受理。

Those who apply for more than one major, please multiply the application and fee according to the number of majors.

(一)國內繳款 Pay within Taiwan

提供以下兩種方式,請擇一繳交申請費。You can choose any of the following methods to pay.

使用淡江智慧支付繳費機繳交申請費,設置地點位於淡水校園行政大樓
 樓 B304 室。

Pay to TKU Smart Payment KIOSK. The location is in the 2nd floor of the Administration Building and the 3rd floor, Room B304 of Business and Management Building, Tamsui Campus.

2、或透過國內銀行電匯(臨櫃或ATM)

Or remit the payment according to the following remittance information.

| 受款銀行 Beneficiary's Bank Name | 華南銀行淡水分 | 分行 | | |
|----------------------------------|-----------------------------------|----------------------------|--------------------------|-----------------------|
| 銀行代碼 Bank Code | 008 | | | |
| 受款帳號 Beneficiary's Account No. | 167 20 0491688(12 | 2 Digits) | | |
| 受款人戶名 Beneficiary's Account Name | 淡江大學學校則 | 才團法人淡江 | 大學 | |
| 缴納金額 Payment | 申請費 Application fee 新臺幣 NTD | 學士班 Bachelor \$1,200 | 碩士班 Master \$1,300 | 博士班 PhD \$2,500 |

(二)國外繳款 Pay from abroad

填寫外幣匯款申請書請要求往來銀行將款項「全額匯達」華南銀行(手續費類別選取 OUR)。

Remit the payment according to the following remittance information. Please select "OUR" for payment in the Outward Remittance Application Form of your bank. You shall bear all the remittance fees. In addition to the application fee paid to our bank, you might need to bear the fees for the correspondent bank and the receiving bank.

| 受款人戶名 Beneficiary's Name | 淡江大學學校財 | 團法人淡江大學 | TAMKANG U | NIVERSITY |
|-----------------------------------|---|-----------------|--------------------|--------------|
| 受款人地址 Beneficiary's Address | 新北市淡水區英 No.151, Yingzhua (R.O.C.) | • | st., New Taipei Ci | ty, Taiwan |
| 受款銀行 Beneficiary's Bank Name | 華南銀行信義分 HUA NAN COMMER | |). SIN YI BRAN | СН |
| 受款銀行地址 Beneficiary's Bank Address | 臺北市中正區信 No.183, Sec. 2, Xi (R.O.C.) | | | City, Taiwan |
| 受款帳號 Beneficiary's Account No. | 119 200234638(12 | Digits) | | |
| 繳納金額 Payment | 申請費 Application fee | 學士班 Bachelor | 碩士班 Master | 博士班 PhD. |
| | 美金 USD | \$64 | \$67 | \$104 |

| SWIFT Code | HNBKTWTP119 |
|------------|-------------|
|------------|-------------|

(三)退費申請 Application Fee Refund

- 1、除符合下列規定者,得申請退費外,其餘已繳報名費者概不退還。Application fee is not refundable except in the case listed below:
- (1)溢繳報名費。Overpayment.
- (2)已繳報名費但因報考資格不符。Not meeting the application requirements or eligibilities and the fee has been paid.
- 2、合於前項退費條件者,請以 e-mail 向本校招生策略中心提出申請,未依規定完成退費申請者恕不受理。For the fee as set forth above, applicants shall file the refund request to the Center for Admission Strategies by e-mail. Please attach the recipient's bank information in Taiwan if the fee is to be refunded by remittance.
- 3、所繳報名費用,經扣除匯費(親領者免)及審查行政作業費(新臺幣 300 元)後,一律退還,須俟退費行政作業完成後,再轉撥至指定帳戶。The administration fee of NTD300 for checking the refund request will be charged. If the fee is to be refunded by remittance, the wire transfer fee will be deducted.
- 4、未上傳報名費收據,報名將不被受理。

Your application will not be processed until the receipt of application fee is paid and uploaded.

五、注意事項 Other Application Issues

(一)凡報考資格不合或網路登錄之資料及所繳證件,經查如有偽造、假借、冒用、不實者,應負 法律責任。一經發現本校將採下列方式處理:

If the eligibility or any document submitted is found to be false, borrowed, bogus or counterfeited, the criminal liability will be prosecuted. Once founded, TKU will handle in the following conditions.

- 1、報名後查覺者,取消報名資格。
 - If it is found after the application, the candidacy of the applicant will be cancelled.
- 2、錄取後未註冊前查覺者,取消其錄取資格。
 - If it is found after the admission and before the inscription, the admission of the applicant will be revoked.
- 3、註冊入學後查覺者,開除學籍,並應負法律責任且不發給與修業有關之任何證名文件。
 If it is found after his inscription, the student will be expelled and no certificate related to his studies will be issued.
- 4、畢業後始發現者,除依法追繳其學位證書外,並公告撤銷其畢業資格,情節重大者函送司法 單位審理。
 - If such a determination or finding is made after graduation has occurred, such individuals will have their degree nullified and will have their graduate qualifications withdrawn, and where warranted, such cases will be referred to the judicial authorities for appropriate disposition.
- (二)申請人資料僅作為本校招生委員會招生、註冊入學及相關研究使用,且除提供報名學系、本校推廣教育處、學務處、國際處及財務處等單位使用外,其餘均依照「個人資料保護法」相關規定處理。其資料之蒐集、處理及利用告知事項,請參閱附錄3。
 - The applicants' information is used for admission, registration, related research and also used by the departments, Office of Continuing Education, Office of Student Affairs, Office of Finance and Office of Office of International and Cross-Strait Affairs, other methods of using the applicants' information is subject to the rules of Personal Information Protection Act. See the Appendix 3 for reference.
- (三)本校與國外其它大學合作之雙聯學制學位生,申請時程比照本校外國學生申請入學辦理, 向本校國際暨兩岸事務處提出申請。申請相關事項依二校學術交流協議書辦理。如有申請問 題,請洽本校國際暨兩岸事務處(oicsa@mail2.tku.edu.tw)。

Applicants of the Dual Degree Programs from TKU partner universities shall follow the application dates listed in the admission handbook to submit the requested documents and apply to Office of International and Cross-Strait Affairs. The related regulations shall be handled according to the academic cooperation agreement signed between TKU and the partner universities. For the application enquiries, please contact Office of International and Cross-Strait Affairs (oicsa@mail2.tku.edu.tw).

參、申請學系所及審查方式 Study Programs & Admission Criteria

- 一、請注意申請系所的各項規定,例如:附加之審查資料或面試等。 Applicants should take notice of the requirements set up by the departments or institutes they apply for, such as additional application materials or interviews.
- 二、春季班招收碩士班及博士班學位生,不招收學士班學位生。 Applicants to master's and doctoral programs can select either the Fall semester admission or the Spring semester admission. Applicants to bachelor's programs can only select the Fall semester admission.
- 三、春季班碩士、博士生招生名額視秋季班實際註冊名額而定。
 The admission quota of the master's and doctoral programs in Spring Semester will be decided after the registration of Fall Semester.
- 四、全英語授課系所列表如下:English-Taught Programs are listed below:

| 淡水校園系列 | ரி Study Programs in Tamsui Campus | 學位 Degree |
|--------------------------------|---|-------------|
| 資訊工程學系全英語碩士班 | Master's Program, Department of Computer Science and Information Engineering (English-Taught Program) | 碩士 Master |
| 管理科學學系經營管理全英語 碩士班 | Master's Program in Business and Management, Department of Management Sciences (English-Taught Program) | 碩士 Master |
| 財務金融學系全英語碩士班 | Master of Business Administration in Banking and Finance (English Taught Program) | 碩士 Master |
| 淡江大學暨澳洲昆士蘭理工大 學財金全英語雙碩士學位學程 | TKU-QUT Dual Master Degree Program in Finance (English-Taught Program) | 碩士 Master |
| 資訊工程學系全英語學士班 | Department of Computer Science and Information Engineering (English-Taught Program) | 學士 Bachelor |
| 國際企業學系學士班國際商學 全英語組 | Division of Global Commerce, Department of International Business (English-Taught Program) | 學士 Bachelor |
| 財務金融學系全球財務管理全 英語學士班 | Department of Banking and Finance Division of Global Financial Management (English-Taught Program) | 學士 Bachelor |
| 英文學系全英語學士班 | Department of English (English-Taught Program) | 學士 Bachelor |
| 外交與國際關係學系全英語學 士班 | Department of Diplomacy and International Relations (English-Taught Program) | 學士 Bachelor |
| 國際觀光管理學系全英語學士 班 | Department of International Tourism Management (English-Taught Program) | 學士 Bachelor |
| 全球政治經濟學系全英語學士 班 | Department of Global Politics and Economics (English-Taught Program) | 學士 Bachelor |

五、資訊工程學系全英語學士班、英文學系全英語學士班、國際觀光管理學系全英語學士班、全球 政治經濟學系全英語學士班採「三全」教育:全住宿學園(大一、大二學生必須住校)、全英語教 學、全大三出國(自費出國至本校指定姊妹校留學一年,仍應在本校註冊且繳交 1/4 學雜費。境 外生可選擇是否大三出國)。

Department of Computer Science and Information Engineering (English-Taught Program), Department of English (English-Taught Program), Department of International Tourism Management (English-Taught Program), Department of Global Politics and Economics (English-Taught Program) are 3-All Education bachelor's programs. It means the students of the abovementioned departments belong to the Center for Holistic Education simultaneously.

The Center for Holistic Education requests students to live in the dormitory (Freshman and Sophomore students). All courses for these 4 departments offered in English. Furthermore, junior students must go abroad for one academic year on his/her own expense. However, this one only applies on Taiwanese students but being optional for international and overseas Chinese students. Those students choosing study abroad must pay full tuition for sister schools and 1/4 of Tamkang University tuition during study abroad.

四、招生系所總表 List of All Study Programs

淡水校園条所 Study Programs in Tamsui Campus

| | 文學 | 文學院 College of Liberal Arts | f Liberal Ar | S |
|---|----------------|-----------------------------|--------------|---|
| | | 學位 Degree | | |
| 条所 Study Programs | 學士 Bachelor | 碩士 Master | 博士 Ph.D. | 備註 Remarks |
| 中國文學學系 Department of Chinese Literature | > | > | > | 評分項目:在學成績(30%)、書面資料(40%)(含 1. 中文在學成績單2. 中文自傳 3. 申請就讀本系動機/理由)、中文能力(30%)。 Scoring categories: academic performance (30%), application documents (40%) and Chinese ability (30%). Including: 1. Transcripts in Chinese 2. Autobiography in Chinese 3. Study Motivation. |
| 歷史學系 Department of History | > | > | | 評分項目:在學成績(30%)、書面資料(40%)(含1.中文成績單 2.中文自傳 3.中文申請就讀本系動機/理由、中文能力(30%)。 Scoring categories: academic performance (30%), application documents (40%) and Chinese ability (30%). Including: 1. Transcripts in Chinese 2. Autobiography in Chinese 3. Study Motivation in Chinese. |
| 資訊與圖書館學系 Department of Information and Library Science | > | > | | 評分項目:書面審查資料,包括在學成績單(20%)、中文字傳及申請就讀本系動機/理由(30%)、中文能力(30%)、英文能力(20%)。 Scoring categories: application documents, including academic performance (transcript in Chinese or English) (20%), autobiography in Chinese and study motivation (30%), Chinese competency (30%) and English competency (20%). |

| 大眾傳播學系 Department of Mass Communication | > | > | 1. 辞分項目:在學成績(20%)、書面資料(50%)、中文能力 20%)、 英文能力(10%)。 Scoring categories: academic performance (20%), application documents (50%), Chinese ability (20%), and English ability (10%). 2. 書面資料包含(1)中英文自傳各 1000 字、(2)在學成績單乙份、(3)中英文就讀動機/理由;申請碩士班者須另附中文研讀計劃書。 Additional required documents: a. Autobiography in Chinese & English that consist of 1000 words individually; b. One copy of transcript, c. Motivation to study in English & Chinese. Applicants of master program should submit the study plan in Chinese. 3. 若能提供相關語文能力檢定證書則酌予加分。 Any related language certificates may get extra scores. |
|---|---|---|---|
| 資訊傳播學系 Department of Information and Communication | > | | 1. 評分項目:在學成績(30%)、書面資料(60%)、英文能力(10%)。 Scoring categories: academic performance (30%), application documents (60%), and English ability (10%). 2. 請附中英文成績單、另檢附中文自傳(含申請動機)、作品集(影音圖文創作均可); 華語能力測驗成績 TOP 分數中等 3級以上。 Additional required documents: academic performance (Chinese & English), autobiography in Chinese (including study motivation); portfolio (including videos/sounds/graphics/articles); Certificate of TOP 3 level or above. |

| | 理 | 理學院 College of Science | of Science | |
|---|------------------|------------------------|-------------|---|
| | | 學位 Degree | | |
| 条所 Study Programs | 學士 Bachelor | 項士 Master | 博士 Ph.D. | 備註 Remarks |
| 數學學系 Department of Mathematics | | | | |
| -數學組 -Division of Mathematics | | | | 1. 評分項目:在學成績(30%)、書面資料(20%)、中文能力(40%)、 英文能力(10%)。 |
| | \triangleright | | | Scoring categories: academic performance (30%), application documents (20%), Chinese ability (40%), and English ability (10%). |
| - 資料科學與數理統計組 -Division of Data Science and Mathematical Statistics | | | | 組。Applicants of the bachelor programs shall claim either Division of Mathematics or Division of Data Science and Mathematical Statistics in the application forms |
| 數學與數據科學碩士班 Master's Program, Department of Mathematics | | > | | ure approximent forms: 評分項目: 在學成績(35%)、書面資料(25%)、中文能力(15%)、英 文能力(25%)。 Scoring categories: academic performance (35%), application documents |
| 物理學系 Department of Physics | | | | 1. 評分項目: 在學成績(30%)、書面資料(40%)、中文能力(10%)、 英文能力(20%)。 |
| - 光電物理組 - Division of Electro-Optical Physics | 11 | | | Scoring categories: academic performance (30%), application documents (40%), Chinese ability (10%), and English ability (20%). 2. 大學部申請者加註申請組別: 光電物理組、應用物理組。 |
| -應用物理組 -Division of Applied Physics | > | | | Applicants of the bachelor programs shall claim either Division of Electro-Optical Physics or Division of Applied Physics in the application forms. |
| 物理學系 Department of Physics | | > | | |
| 化學學系 Department of Chemistry | | | | 1. 評分項目:在學成績(40%)、書面資料(40%)、中文能力(10%)、 英文能力(10%)。 |
| 一化學與生物化學組 -Division of Chemistry and Biochemistry | Λ | | | Scoring categories: academic performance (40%), application documents (40%), Chinese proficiency (10%), and English proficiency (10%). |
| -材料化學組 -Division of Material Chemistry | | | | 2. 中箭有加盐中弱 独功。 Applicants for bachelor program require indication of division applied in |
| 化學學系 | | Λ | | application to mis. |

| Department of Chemistry | | |
|---|---|--|
| 理學院尖端材料科學學士學位學程 Bachelor's Program in Advanced Materials Science | | 評分項目:在學成績(30%)、書面資料(30%)、中文能力(15%)、英文能力(25%)。 文能力(25%)。 Scoring categories: academic performance (30%), application documents (30%), Chinese ability (15%), and English ability (25%). |
| 理學院應用科學博士班 Doctoral Program in Applied Sciences | | 評分項目:在學成績(40%)、書面資料(40%)、中文能力(10%)、英 |
| -應用科學組 -Applied Science | > | X前E ガ(10%)。 Scoring categories: academic performance (40%), application documents (40%), Chinese ability (10%), and English proficiency (10%). |
| -先進能譜與材料科學組 -Advanced Spectroscopy and Materials Science | Λ | |

| | 工學四 | 工學院 College of Engineering | Engineerin | ನಿರ |
|--|----------------|----------------------------|-------------|--|
| | r. | 學位 Degree | | |
| 条所 Study Programs | 學士 Bachelor | 項士 Master | 本十 Ph.D. | 備註 Remarks |
| 建築學条 Department of Architecture | Λ | Ν | | 評分項目:在學成績(30%)、書面資料(30%)、中文能力(20%)、英文能力(20%)。 Seoring categories: academic performance (30%), application documents (30%), Chinese ability (20%), and Enelish ability (20%). |
| 上木工程學系 Department of Civil Engineering | ^ | > | > | 評分項目:在學成績(35%)、書面資料(25%)、中文能力(20%)、英文能力(20%)。 文能力(20%)。 Scoring categories: academic performance (35%), application documents (25%), Chinese ability (20%), and English ability (20%). |
| 水資源及環境工程學系 Department of Water Resources and Environmental Engineering | neering | | | 評分項目:在學成績(35%)、書面資料(25%)、中文能力(10%)、英文能力(30%)。 |
| -水資源工程組 -Division of Water Resources Engineering -環境工程組 -Division of Environmental Engineering | Λ | | | Scoring categories: academic performance (35%), application documents (25%), Chinese ability (10%), and English ability (30%). |
| 水資源及環境工程學系 Department of Water Resources and Environmental Engineering | | > | > | |
| 機械與機電工程學系 Department of Mechanical and Electro-Mechanical Engineering | ering | | | 學士班評分項目:在學成績(40%)、書面資料(30%)、中文能力(10%)、英文能力(20%)。 |
| -光機電整合組 -Division of Opto-Mechatronics | Λ | | | Scoring categories (Bachelor's Program): academic performance (40%), application documents (30%), Chinese ability (10%), and English ability (20%). |
| -精密機械組 -Division of Precision Mechanical Engineering | Λ | | | 2. 平弱機械系入字計算が主組力・元機も全分組、精労機械組。 Applicants of the bachelor program in Mechanical and Electro-Mechanical Engineering shall claim one division (Division of Opto-Mechatronics, Division of Precision Mechanical Engineering) in the application forms. |

| 機械與機電工程學系 Department of Mechanical and Electro-Mechanical Engineering | | Λ | > | 碩博士班評分項目:在學成績(50%)、書面資料(30%)、英文能力(20%)。 Scoring categories (Master's & Ph.D. Program): academic performance (50%), application documents (30%), and English ability (20%). |
|---|---|---|---|---|
| 電機工程學系 Department of Electrical and Computer Engineering | | | | 1. 評分項目:在學成績(30%)、書面資料(30%)、中文能力(20%)、 英文能力(20%)。 |
| - 電機通訊組 -Division of Electrical and Communication Engineering | Λ | | | Scoring categories: academic performance (30%), application documents (30%), Chinese ability (20%), and English ability (20%). 2. 申請電機系大學部者請加註組別:電機通訊組,電機資訊組,電機資訊組,電機與系統組。 |
| - 電機資訊組 -Division of Electronics and Information Engineering | > | | | Applicants of the bachelor program in Electrical and Computer Engineering shall claim one division (Division of Electrical and Communication Engineering, Division of Electronics and Information |
| - 電機與系統組 -Division of Electrical and Systems Engineering | Λ | | | 7g) |
| -人工智慧物聯網組 - Division of Artificial Intelligence and Internet of Things | | Λ | | 5. 中弱电核系领工班名弱加品超加·人士省影彻聯網組,人士省惠泰統整合組,積體電路與計算機系統組。 Applicants of the master program in Electrical and Computer Engineering |
| -人工智慧系統整合組 -Division of Artificial Intelligence Systems Integration | | Λ | | Things , Division of Artificial Intelligence Systems Integration or Division of VLSI Design and Computer System) in the application forms. |
| -積體電路與計算機系統組 -Division of VLSI Design and Computer System | | Λ | | |
| - 電機工程學系人工智慧機器人碩士班 -Master's Program in Artificial Intelligence Robotics, Department of Electrical and Computer Engineering | | Λ | | |
| 電機工程學系 Department of Electrical and Computer Engineering | | | > | 評分項目:在學成績(30%)、書面資料(30%)、中文能力(20%)、英文能力(20%)。 文能力(20%)。 Scoring categories: academic performance (30%), application documents (30%), Chinese ability (20%), and English ability (20%) |
| 化學工程與材料工程學条 Department of Chemical and Materials Engineering | Λ | Λ | > | 評分項目:在學成績(30%)、書面資料(30%)、中文能力(20%)、英文能力(20%)。 文能力(20%)。 Scoring categories: academic performance (30%), application documents (30%), Chinese ability (20%), and English ability (20%). |

| 航空太空工程學条 Department of Aerospace Engineering | > | > | | 許分項目:在學成績(50%)、書面資料(50%)。 Scoring categories: academic performance (50%), and application documents (50%). |
|---|---|---|---|---|
| 資訊工程學系 Department of Computer Science and Information Engineering | Þ | > | Λ | 評分項目:在學成績(30%)、書面資料(30%)、中文能力(20%)、英文能力(20%)。 文能力(20%)。 Scoring categories: academic performance (30%), application documents (30%), Chinese ability (20%), and English ability (20%). |
| 資訊工程學系全英語學士班 Department of Computer Science and Information Engineering (English-Taught Program) | > | | | 様「三全」教育:全住宿學園(大一、大二學生必須住校)、全英 語教學、全大三出國(自費出國至本系指定姊妹校留學一年, 仍 應在本校註冊且繳交1/4學維費。境外生可選擇是否大三出國)。 Department of Computer Science and Information Engineering (English- Taught Program) is a 3-All Education bachelor's programs. It means the students of the above-mentioned departments belong to the Center for Holistic Education simultaneously. The Center for Holistic Education requests students to live in the dormitory (Freshman and Sophomore students). All courses offered in English. Furthermore, junior students must go abroad for one academic year on his/her own expense. However, this one only applies on Taiwanese students. Those students choosing study abroad must pay full tuition for sister schools and 1/4 of Tamkang University tuition during study abroad. 評分項目:在學成績(50%)、書面資料(25%)、英文能力(25%)。 Scoring categories: academic performance (50%), application documents (25%) and English ability (25%). |
| 資訊工程學条智慧計算與應用碩士班 Master's Program in Intelligent Computing and Application, Department of Computer Science and Information Engineering | | > | | 評分項目:在學成績(30%)、書面資料(30%)、中文能力(20%)、英文能力(20%)。 文能力(20%)。 Scoring categories: academic performance (30%), application documents (30%), Chinese ability (20%), and English ability (20%). |
| 資訊工程學系全英語碩士班 Master's Program, Department of Computer Science and Information Engineering (English-Taught Program) | | > | | 評分項目:在學成績(40%)、書面資料(30%)、英文能力(30%)。 Scoring categories: academic performance (40%), application documents (30%), and English ability (30%). |

| 超 | 商管學院 Col | College of Business and Management | ness and Ma | nagement |
|---|----------------|------------------------------------|-------------|---|
| | | 學位 Degree | | |
| 条所 Study Programs | 學士 Bachelor | 确土 Master | 博士 Ph.D. | 備註 Remarks |
| 財務金融學系 Department of Banking and Finance | Λ | > | Λ | 評分項目:在學成績(20%)、書面資料(40%)、中文能力(20%)、英文能力(20%)。 文能力(20%)。 Scoring categories: academic performance (20%), application documents 40%), Chinese ability (20%), and English ability (20%). |
| 財務金融學系全球財務管理全英語學士班 Department of Banking and Finance Division of Global Financial Management (English-Taught Program) | > | | | 評分項目:在學成績(30%)、書面資料(30%)、英文能力(40%)。 Scoring categories: academic performance (30%), application documents (30%), and English ability (40%). *Only English-taught credits accepted, accompanied by solid supporting documents, notes on transcripts or syllabus from previous institutions. This would then be considered and counted as GFM graduation credits.* |
| 財務金融學系全英語碩士班 Master of Business Administration in Banking and Finance(English Taught Program) | | > | | 評分項目:在學成績(30%)、書面資料(30%)、英文能力證明(40%)。 Scoring categories: academic performance (30%), application documents (30%), and English proficiency certification (40%). |
| 風險管理與保險學条 Department of Risk Management and Insurance | Λ | | | 評分項目:在學成績(30%)、書面資料(30%)、中文能力(20%)、英文能力(20%)。 Scoring categories: academic performance (30%), application documents |
| 風險管理與保險學系保險經營碩士班 Master's Program, Department of Risk Management and Insurance | | > | | (30%), Chinese ability (20%), and English ability (20%). |
| 國際企業學系 Department of International Business | | | | |
| -經貿管理組(全中文授課) - Division of International Economics and Management(Chinese Taught Program) | Λ | | | 評分項目: 在學成績(30%)、書面資料(30%) (包含中文學習計畫15% 及中文自傳15%)、中文檢定證明(TOCFL Level 3 或 HSK 5 級以上) (40%)。 Scoring categories: academic performance (30%), application documents (30%), including Chinese study plan (15%) and Chinese autobiography (15%), and Chinese proficiency certificates (TOCFL Level 3 or HSK level 5 or above) (40%). |
| -國際商學全英語組 - Division of Global Commerce (English-Taught Program) | Λ | | | 評分項目:在學成績(30%)、書面資料(30%) (包含學習計畫 15%及中英文自傳 15%)、英文能力(40%)。 Scoring categories: academic performance (30%), application documents (30%), including study plan (15%), and Chinese & English autobiography |

| | | | | (15%), and English ability (40%). |
|---|---|---|---|--|
| 國際企業學条項士班(全中文授課) Master's Program, Department of International Business(Chinese Taught Program) | | V | | 評分項目:在學成績(30%)、書面資料(30%)、中文能力檢定(40%)(TOCFL 3 級或 HSK 5 級以上)。 Scoring categories: academic performance (30%), application documents (30%), and Chinese proficiency certificates (40%) (TOCFL level 3 or HSK level 5 or above). |
| 產業經濟學系 Department of Industrial Economics | Λ | | | 學士班評分項目:在學成績(30%)、書面資料(30%)(中文或英文自傳)、中文能力(30%)、英文能力(10%)。 Scoring categories: academic performance (30%), application documents including Chinese or English autobiography (30%), Chinese ability (30%), and English ability (10%). |
| 產業經濟學系 Department of Industrial Economics | | Λ | Λ | 碩博士班評分項目:在學成績(30%)、書面資料(70%)。 Scoring categories: academic performance (30%), and application documents (70%). |
| 經濟學系 Department of Economics | V | V | | 評分項目:在學成績(30%)、書面資料(40%)、中文能力(20%)、英文能力(10%)。 Scoring categories: academic performance (30%), application documents (40%), Chinese ability (20%), and English ability (10%). |
| 會計學系 Department of Accounting | Λ | ^ | | 評分項目:在學成績(30%)、書面資料(40%)、中文能力(15%)、英文能力(15%)。 Scoring categories: academic performance (30%), application documents (40%), Chinese ability (15%), and English ability (15%). |
| 統計學系 Department of Statistics | Λ | | | 評分項目:在學成績(50%)、書面資料(含自傳、申請動機) (50%)。 Scoring categories: academic performance (50%), and application documents (autobiography, and study motivation) (50%). |
| 統計學系應用統計學碩士班 Master's Program, Department of Statistics | | Λ | | 評分項目:在學成績(50%)、書面資料(含自傳、研究計畫) (50%)。 Scoring categories: academic performance (50%), and application documents (autobiography and study plan) (50%). |
| 統計學系數據科學碩士班 Master's Program in Data Science, Department of Statistics | | Λ | | 評分項目:在學成績(50%)、書面資料(含自傳、研究計畫)(50%)。 Scoring categories: academic performance (50%), and application documents (autobiography and study plan) (50%). |
| 企業管理學系 Department of Business Administration | Λ | Λ | | 評分項目:在學成績(40%)、書面資料(30%)、中文能力(20%)、英文能力(10%)。 Scoring categories: academic performance (40%), application documents |

| | | | | (30%), Chinese ability (20%), and English ability (10%). |
|---|---|---|---|--|
| 資訊管理學系 Department of Information Management | Λ | Λ | | 評分項目:在學成績(30%)、書面資料(30%)、中文能力(30%)、英文能力(10%)。 Scoring categories: academic performance (30%), application documents (30%), Chinese ability (30%), and English ability (10%). |
| 運輸管理學系 Department of Transportation Management | | Λ | | 評分項目:在學成績(35%)、書面資料(35%)、中文能力(15%)、英文能力(15%)。 文能力(15%)。 Scoring categories: academic performance (35%), application documents 35%), Chinese ability (15%), and English ability (15%). |
| 公共行政學系 Department of Public Administration | Λ | Λ | | 評分項目:在學成績(30%)、書面資料(40%)、中文能力(20%)、英文能力(10%)。 文能力(10%)。 Scoring categories: academic performance (30%), application documents (40%), Chinese ability (20%), and English ability (10%). |
| 管理科學學系 Department of Management Sciences | Λ | Λ | Λ | 評分項目:在學成績(30%)、書面資料(40%)、中文能力(20%)、英文能力(10%)。 文能力(10%)。 Scoring categories: academic performance (30%), application documents (40%), Chinese ability (20%), and English ability (10%). |
| 管理科學學系經營管理全英語碩士班 Master's Program in Business and Management (English-Taught Program), Department of Management Sciences | | Λ | | 評分項目:在學成績(30%)、書面資料(30%)、英文能力證明(40%)。 Scoring categories: academic performance (30%), application documents (30%), and English proficiency certification (40%). |
| 淡江大學暨澳洲昆士蘭理工大學財金全英語雙碩士學位學程 學位學程 TKU-QUT Dual Master Degree Program in Finance (English-Taught Program) | | > | | 評分項目:在學成績(30%)、書面資料(30%)、英文能力(40%)。 Scoring categories: academic performance (30%), application documents (30%), and English ability (40%). |

| 外國語 | 文學院 Colle | ge of Foreig | ın Language | 外國語文學院 College of Foreign Languages and Literatures |
|--|----------------|--------------|-------------|---|
| | | 學位 Degree | | |
| 条所 Study Programs | 舉十 Bachelor | 碩士 Master | 本十 Ph.D. | 備註 Remarks |
| 英文學 系 | > | | | 學士班評分項目:在學成績(30%)、書面資料(20%)、中文能力(20%)、英文能力(30%)。 Scoring categories (Bachelor's Program): academic performance (30%), application documents (20%), Chinese ability (20%), and English ability (30%) |
| Department of English | | > | > | 碩博士班評分項目:在學成績(25%)、書面資料(含研讀計畫、自傳)(75%)。 Scoring categories (Master's & Ph.D. Programs): academic performance (25%) and application documents (study plan, and autobiography) (75%) |
| 英文學系全英語學士班 Department of English (English-Taught Program) | > | | | 森「三全」教育:全住宿學園(大一、大二學生必須往校)、全英 語教學、全大三出國(自費出國至本条指定姊妹校留學一年, 仍 應在本校註冊且繳交1/4學雜費。境外生可選擇是否大三出國)。 Department of Computer Science and Information Engineering (English- Taught Program) is a 3-All Education bachelor's programs. It means the students of the above-mentioned departments belong to the Center for Holistic Education simultaneously. The Center for Holistic Education requests students to live in the dormitory (Freshman and Sophomore students). All courses offered in English. Furthermore, junior students must go abroad for one academic year on his/her own expense. However, this one only applies on Taiwanese students but being optional for international and overseas Chinese students. Those students choosing study abroad must pay full tuition for sister schools and 1/4 of Tamkang University tuition during study abroad. 學士班評分項目:在學成績(30%)、書面資料(20%)、英文能力 (50%)。 Scoring categories (Bachelor's Program): academic performance (30%), application documents (20%), and English ability (50%) |

| 西班牙語文學条 Department of Spanish | > | | 評分項目:在學成績(25%)、書面資料(25%)、中文能力(25%)、英文能力(25%)。 文能力(25%)。 Scoring categories: academic performance (25%), application documents (25%), Chinese ability (25%), and English ability (25%). |
|----------------------------------|---|---|---|
| 法國語文學系 | > | | 學士班評分項目:在學成績(30%)、書面資料(30%)、中文能力(30%)、英文能力(10%)。 Scoring categories (Bachelor's Program): academic performance (30%), application documents (30%), Chinese ability (30%), and English ability (10%). |
| Department of French | | Λ | 碩士班評分項目:在學成績(30%)、書面資料(30%)、中文能力(20%)、法文能力(20%)。 Scoring categories (Master's Program): academic performance (30%), application documents (30%), Chinese ability (20%), and French ability (20%). |
| 德國語文學系 Department of German | > | | 評分項目:在學成績(20%)、書面資料(30%)、中文能力(30%)、英文能力(20%)。 文能力(20%)。 Scoring categories: academic performance (20%), application documents (30%), Chinese ability (30%), and English ability (20%). |
| 日本語文學系 Department of Japanese | > | > | 評分項目:在學成績(20%)、書面資料(50%)、中文能力(30%)。 Scoring categories: academic performance (20%), application documents (50%), and Chinese ability (30%). |
| 俄國語文學系 Department of Russian | Λ | | 評分項目:在學成績(30%)、書面資料(40%)、中文能力(30%)。 Scoring categories: academic performance (30%), application documents (40%), and Chinese ability (30%). |

| 图 | 際事務學院 | College of | 國際事務學院 College of International Affairs | l Affairs |
|--|----------------|--------------|---|--|
| | | 學位 Degree | | |
| 条所 Study Programs | 學士 Bachelor | 碩士 Master | 本 Ph.D. | 備註 Remarks |
| 國際事務與戰略研究所 Graduate Institute of International Affairs and Strategic Studies | | Λ | Λ | 評分項目:在學成績(40%)、書面資料(30%)、中文能力(10%)、英文能力(20%)。 Scoring categories: academic performance (40%), application documents (30%), Chinese ability (10%), and English ability (20%). |
| 外交與國際關係學系全英語學士班 Department of Diplomacy and International Relations (English-Taught Program) | > | | | 評分項目:在學成績(40%)、書面資料(20%)、英文能力(40%)。 Scoring categories: academic performance (40%), application documents (20%), and English ability (40%). 本系採用全英文教學並廣招外籍學生,以建構優質的跨文化學習環境。讓學生在國際化的環境下,與來自全世界各地的學生共同學習、成長。 All courses are instructed in English. A friendly international learning environment is especially characterized in this department. Students can enhance their professional competence together with students from all over the world. |
| 外交與國際關係學条歐洲研究碩士班 Master's Program in European Studies, Department of Diplomacy and International Relations | | > | | 評分項目:在學成績(30%)、書面資料(40%)、中文能力(15%)、外文能力(15%)。 文能力(15%)。 Scoring categories: academic performance (30%), application documents (40%), Chinese ability (15%), and Foreign language ability (15%). |
| 外交與國際關係學条歐洲研究博士班 Doctoral Program in European Studies, Department of Diplomacy and International Relations | | | > | 評分項目:在學成績(30%)、書面資料(40%)、中文能力(15%)、外文能力(15%)。 文能力(15%)。 Scoring categories: academic performance (30%), application documents (40%), Chinese ability (15%), and Foreign language ability (15%). |
| 外交與國際關係學系中國大陸研究碩士班 Master's Program in China Studies, Department of Diplomacy and International Relations | | > | | 評分項目:在學成績(30%)、書面資料(30%)、中文能力(30%)、英文能力(10%)。 文能力(10%)。 Scoring categories: academic performance (30%), application documents (30%), Chinese ability (30%), and English ability (10%). |

| 全球政治經濟學系拉丁美洲研究碩士班 Master's Program in Latin American Studies, Department of Global Politics and Economics | > | 評分項目:在學成績(20%)、書面資料(40%)、中文能力(10%)、外文能力(30%)。 文能力(30%)。 Scoring categories: academic performance (20%), application documents (40%), Chinese ability (10%), and Foreign language ability (30%) |
|--|-------------|--|
| 全球政治經濟學系日本政經研究碩士班 Master's Program in Japanese Political and Economic Studies, Department of Global Politics and Economics | Λ | 辞分項目:在學成績(20%)、書面資料(70%)、中文能力(5%)、日文能力(5%)。 文能力(5%)。 Scoring categories: academic performance (20%), application documents (70%), Chinese ability (5%), and Japanese language ability (5%). 台灣唯一日本政治區域碩士班;日本語學習環境;30 年歷史傳承 The Master's Program in Japanese Political and Economic Studies, with a history of 30 years, is the only graduate school in Taiwan that focuses on the research and teaching of Japanese politics and economics. |

| | 教育學 | 教育學院 College of Education | f Education | ı |
|---|----------------|---------------------------|-------------|---|
| | | 學位 Degree | | |
| 条所 Study Programs | 學士 Bachelor | 項土 Master | 博士 Ph.D. | 備註 Remarks |
| 教育科技學系 Department of Educational Technology | > | > | | 1.學士班評分項目:在學成績(30%)、書面資料(30%)、中文能力(30%)、英文能力(10%)。 Scoring categories (Bachelor's Program): academic performance (30%), application documents (30%), Chinese ability (30%), and English ability (10%). 2.碩士班評分項目:在學成績(30%)、書面資料(20%)、中文能力(30%)、英文能力(20%)。 Scoring categories (Master's Program): academic performance (30%), application documents (20%), Chinese ability (30%), and English ability (20%). |
| 教育心理與諮商研究所 Graduate Institute of Educational Psychology and Counseling | | Λ | | 1. 評分項目:在學成績(20%)、書面資料(20%)、中文能力(40%)、 英文能力(20%)。 Scoring categories: academic performance (20%), application documents (20%), Chinese ability (40%), and English ability (20%). 2. 需提供相關中、英文能力檢定證明書。 Certificate or relevant documents of Chinese and English language proficiency. |
| 教育與未來設計學系 Department of Education and Futures Design | Λ | | | 評分項目:在學成績(30%)、書面資料(40%)、中文能力(10%)、英文能力(20%)。 文能力(20%)。 Scoring categories: academic performance (30%), application documents (40%), Chinese ability (10%), and English ability (20%). |
| 教育與未來設計學系未來學碩士班 Master's Program in Futures Studies, Department of Education and Futures Design | | > | | 評分項目:在學成績(30%)、書面資料(40%)、中文能力(10%)、英文能力(20%)。 文能力(20%)。 Scoring categories: academic performance (30%), application documents (40%), Chinese ability (10%), and English ability (20%). |

| 教育與未來設計學系課程與教學碩士班 Master's Program in Curriculum and Instruction, Department of Education and Futures Design | > | | 評分項目:在學成績(20%)、書面資料(40%)、中文能力(20%)、英文能力(20%)。 文能力(20%)。 Scoring categories: academic performance (20%), application documents (40%), Chinese ability (20%), and English ability (20%). |
|---|---|---|--|
| 教育與未來設計學系學習領導與教育發展碩士班 Master's Program in Leadership for Learning and Educational Development, Department of Education and Futures Design | Λ | | 辞分項目:在學成績(30%)、書面資料(40%)、中文能力(20%)、英文能力(10%)。 文能力(10%)。 Scoring categories: academic performance (30%), application documents (40%), Chinese ability (20%), and English ability (10%) |
| 教育與未來設計學系前瞻教育領導與科技管理博士班 Doctoral Program in Foresight for Educational Leadership and Technology Management, Department of Education and Futures Design | | Λ | 評分項目:在學成績(30%)、書面資料(30%)、中文能力(20%)、英文能力(20%)。 文能力(20%)。 Scoring categories: academic performance (30%), application documents (40%), Chinese ability (20%), and English ability (20%) |

| AI | AI 創智學院(| 院 College of Artificial Innovative Inte | tificial Inno | vative Inte |
|---|----------------|---|---------------|---|
| | | 學位 Degree | | |
| 条所 Study Programs | 學士 Bachelor | 項士 Master | 博士 Ph.D. | 備註 Remarks |
| 人工智慧學系 Department of Artificial Intelligence | Λ | | | 評分項目:在學成績(40%)、書面資料(30%)、中文能力(10%)、英文能力(20%)。 Seoring categories: academic performance (40%), application documents (30%), Chinese ability (10%), and English ability (20%). |

肆、修業年限及上課地點 Length of Study & Class Location

依據本校學則第七章規定,大學部修業年限除建築系為 5 年外,其餘各系修業年限 4 年,得延長 2 年、碩士班修業 1~4 年、博士班修業 2~7 年。畢業年級相當於國內高級中等學校二年級之國外或香港澳門地區同級同類學校畢業學生,以同等學力資格入學者,應在規定之修業年限內增加其應修之畢業學分數 12 學分。學生修業年限以實際在學為準,其休學期間不列入計算。

According to the rules in Chapter 7 of TKU Student Regulations, five years for undergraduate students of the department of Architecture, four years for the rest of the undergraduate students and the time limit for degree completion may be extended for an extra two years, 1-4 years for the master program students, and 2-7 years for the doctoral program students. Students from foreign countries, Hong Kong or Macau, who graduate from schools of the same type and level that are equivalent to second year students in a high school in Taiwan have the same academic qualifications to enter school and must add twelve credits to the total credits required for graduation within the specified amount of time allowed to complete the degree. The term of withdrawal of students shall not be counted in their course of instruction at school.

伍、放榜及寄發通知 Admission Decision Notification

| 項目 Item | 秋季班 Fall semester | 春季班 Spring semester |
|--|---------------------|---------------------|
| 公告錄取名單及寄發錄取/不錄 | (I) March 15, 2023 | |
| 取通知 Admission Decision Notification and Sending | (II) May 30, 2023 | Late-December, 2023 |
| Acceptance/Non-acceptance Letters | (III) June 20, 2023 | |

備註:錄取名單可在淡江大學網站查詢並以 e-mail 和專函通知。

Note: The admission list will be announced on the Admission News section of the TKU website, and students will also be notified by regular mail and e-mail.

陸、註冊及相關規定 Registration & Related Regulations

一、註冊應繳文件:錄取生應於規定截止日前註冊並於淡江大學新生學歷證件上傳系統 (http://sinfo.ais.tku.edu.tw/DocUpload)上傳以下文件(上傳之學歷須與申請時相符);如經查驗不符或逾期未上傳學歷證件,將取消入學資格。

Accepted students shall register on the date appointed. Please log in" Tamkang University Academic Certificates Upload System for New Students" (http://sinfo.ais.tku.edu.tw/DocUpload) and follow the instructions to upload the following documents are used for eligible for admission before the deadline (Uploaded documents must be consistent with the application documents). Admission will be denied if any document is forged or not uploaded before the deadline.

※同時錄取多個系所組時,僅能擇1系所組辦理註冊。

Students who are admitted to more than one program shall select only ONE to register.

(一) 經我國駐外機構驗證之國外最高學歷畢業證書 1 份(驗證章戳需為正本);如原學歷證件非中文或 英文者,另繳交中或英譯本並加蓋原始認證章戳。

One highest education diploma authenticated with the official stamp by the Taiwan's overseas embassies or representative offices. Please attach the Chinese or English version with the official stamp if the original diploma is not in Chinese or English.

(二)經我國駐外機構驗證之國外最高學歷歷年成績證明正本1份(驗證章戳需為正本);如成績證明非中 文或英文者,另繳交中或英譯本並加蓋原始認證章戳。

One official transcript of the highest degree authenticated with the official stamp by the Taiwan's overseas embassies or representative offices. Please attach the Chinese or English version with the official stamp if the transcript is not in Chinese or English.

(三)雙聯學制學位之申請生,本校接受姊妹校提供之學歷正本文件,無須再經我國駐外機構驗證。惟 其申辦入臺居留簽證事宜,則依各國駐外館處相關規定辦理。

Academic credentials from TKU partner universities for the Dual Degree Program applicants are not requested to be authenticated by the Taiwan's overseas mission. However, applicants shall apply for the visas with the documents requested by the Taiwan's overseas mission.

※持大陸地區學歷者,依「大陸地區學歷採認辦法」繳交相關證明文件;香港澳門學歷請依「香港澳 門學歷檢覈及採認辦法」繳交相關學歷證明文件。

Academic credentials from Mainland China shall be subject to the Regulations Governing the Accreditation of Schools in Mainland China; academic credentials from Hong Kong or Macao shall be subject to the Academic

Credential Verification and Accreditation Methods adopted in Hong Kong and Macao.

- ※持馬來西亞學歷者,本校接受經我國駐外機構或馬來西亞留臺校友會聯合總會之認證章戳。
 - Academic credentials from Malaysia are required to be verified with official stamps by the Taiwan's overseas office or the Federation of Alumni of Taiwan Universities in Malaysia.
- ※依本校學則第8條規定,入學報到時,除有正當理由申請緩期補繳學歷證件經核准者外,須繳驗以上規定之證明文件,否則不准入學。

According to the rules in Article 8 of TKU Student Regulations, students have to submit their graduate certificate when they report to the school. The failure to do as required will result in a denial of their admission to the school unless they are permitted to postpone submitting their graduate certificate until a later date.

(四)錄取生需於線上系統填具切結及同意查證書以供查證(驗);繳交之各項證件如經查驗不實,或不符教育相關法令規定,取消入學資格。

Students shall sign "The Certificate Agreement" and "Letter of Authorization" on the system for providing us relative information to verify the documents submitted. If any document submitted is found to be false, the enrollment qualification will be cancelled.

- (五)護照正本。Passport.
- (六)3個月內2吋正面脫帽半身照片。Passport-size bust photos within recent 3 months.
- (七)投保自入境當日起至少六個月效期之醫療及傷害保險。如為國外所核發者,應經駐外館處驗證。 Proof of a medical and injury insurance policy which is valid for at least 6 months from the date the student enters Taiwan. The abovementioned written proof of insurance issued in a foreign country shall be verified by the Taiwan's overseas agency.

二、相關規定 Related Regulations

(一)依本校學則第 9 條規定,新生因重病、特殊事故或因懷孕、分娩或撫育三歲以下子女不能於該學期入學者,得於註冊截止前,檢具有關證明向註冊組申請保留入學資格,經核准後得展緩入學,惟展緩時間以一年為限並毋須繳納任何費用。

According to the rules in Article 9 of TKU Student Regulations, students who are unable to register at the school due to a severe illness, accident, pregnancy, child birth or who must care for a child of three years or less shall apply for retaining admission to the school (Registration Section) by submitting the relevant certificate for verification and obtaining approval from the school. Once permitted, they can retain admission to the school for no more than one year and, during that period of time, the school will not charge them tuition.

- (二)錄取新生申請保留入學時,仍需符合入學報到資格,入學報到資格依據淡江大學學則第二章辦理。 New students who apply for retaining admission shall achieve entrance qualification depending on Chapter 2 of T.K.U. Student Regulations.
- (三)取得入學許可之學生,請依外交部領事事務局之相關規定向所屬之我國駐外機構辦理居留簽證入境;如持有停留簽證者,請至外交部領事事務局(http://www.boca.gov.tw/)更換居留簽證。持居留簽證入境或已換發居留簽證者,請於入境 15 天內,向內政部入出國及移民署各縣市服務站(http://www.immigration.gov.tw/)辦理外僑居留證。若欲延長居留證效期,請於到期日 30 天前提出延期申請。居留證逾期而停留臺灣者,主管機關得依規定罰鍰。

Accepted students shall apply the Resident Visas to the Taiwan overseas missions in his or her country. For the students who were issued a Visitor Visa, please go to the Bureau of Consular Affairs (BOCA) to change the Visitor Visa to Resident Visas. (http://www.boca.gov.tw/)

Resident Visa holders are required to apply for the Alien Resident Certificate (ARC) at local service centers of the National Immigration Agency within 15 days starting from the next day of arrival Taiwan or starting from the day after changing the Visitor Visa to Resident Visa. Please make sure to apply for the ARC extension at least 30 days before it expires. Late applicants will be subject to fines by the BOCA.

(http://www.immigration.gov.tw/)

(四)簽證由我國駐外機構核發,入學許可並不保證簽證取得。特定國家人士來臺申請簽證手續請參外交部網站[https://www.boca.gov.tw/cp-36-40-0b0c6-1.html]。

Visas are approved by the Ministry of Foreign Affairs; the acceptance certificates do not guarantee visa issuance. For the nationals of the designated countries applying for visas please refer to this website of the Ministry of Foreign Affairs: https://www.boca.gov.tw/cp-36-40-0b0c6-1.html

(五)依臺灣獎學金作業辦法規定,臺灣獎學金受獎生須完成學費繳納及註冊後,再由本校境外生輔導組 撥付獎學金。

According to the Taiwan scholarship Program Guidelines, the Taiwan scholarship students need to finish the registration and pay the tuition fee and then the scholarship can be disbursed by the International and Mainland Student Guidance Section.

柒、獎助學金 Scholarships

一、外國學生得申請下列入學獎學金:

International students can apply entrance scholarships as follows:

(一)「淡江大學優秀境外生入學獎學金」(請參見簡章附錄 1)

" TKU Entrance Scholarships for Outstanding Overseas Students" (Please see Appendix 1)

有關獎學金要點請參考本校國際暨兩岸事務處網站。

http://www.oieie.tku.edu.tw/zh tw/LinkStudent/Scholarships

For the scholarships guideline, please visit the website of TKU Office of International and Cross-Strait Affairs. http://www.oieie.tku.edu.tw/en/LinkStudent/Scholarships

(二)「淡江大學境外生有蓮獎學金」

"Yeo Lan Scholarship for TKU Overseas Students"

有關獎學金內容及申請要點,將公布於本校國際暨兩岸事務處網站。

http://www.oieie.tku.edu.tw/zh_tw/LinkStudent/Scholarships

The scholarship information and guideline will be posted on the website of TKU Office of International and Cross-Strait Affairs.

http://www.oieie.tku.edu.tw/en/LinkStudent/Scholarships

二、為鼓勵優秀外國學生於本校就讀,設置「淡江大學外國學生優秀及清寒獎學金」,其申請學生須於本校就讀滿一學期後始得申請,其他相關規定、條件及核發之金額等資訊請見本校國際暨兩岸事務處網站。http://www.oicie.tku.edu.tw/en/news/AwardsProgram?page no=1&

TKU offers The Outstanding Foreign Student Scholarship and Financial Aid Scholarship to encourage outstanding international students to study in the university. Applicants shall enroll for one semester to apply for this scholarship. Other regulations and information please see the website of Office of International and Cross-Strait Affairs (OICSA). http://www.oieie.tku.edu.tw/zh_tw/LinkStudent/Scholarships

三、外國學生得於入境前向中華民國駐外館處申請政府核發之「臺灣獎學金」,有關獎學金資訊請參考臺灣獎學金入口網站。International Students can apply for the Taiwan scholarship, which is granted by the government, through Taiwan overseas missions. For further information, please visit the websites: http://tafs.mofa.gov.tw/

捌、學生宿舍、學雜費收費標準(暫訂) Dormitory & Tuition Fees (Tentative)

一、學生宿舍收費標準 Dormitory Fees

如欲申請學生宿舍之新生,須於收到錄取通知後向境外生輔導組提出申請。相關申請表格將隨錄取通知寄發,亦可在淡江大學網站查詢:http://www.acad.tku.edu.tw/AS/news/news.php?class=203
New students of Tamsui Campus who intend applying for the school dormitory shall submit the housing application form to the International and Mainland Student Guidance Section after receiving the admission notice. The housing application form will be sent with the admission notice or found on the Admission News section of the TKU website.

| _ | | | | , |
|---------------|---------------------|---------------------|---------------------|-----------------------|
| 項目 | 淡水校! | 園松濤一二三館(女) | 生宿舍) | 淡水校園-淡江學園 |
| 住宿費/每 | 4人雅房 | 2人雅房(含陽台) | 2人雅房 | 3 或 4 人套房(內有衛浴、有電梯設備) |
| | NTD12,300 USD410 | NTD25,400 USD847 | NTD24,800 USD827 | NTD19,250 USD642 |
| 宿舍保證金 /每學年 | NTD2,000/USD67 | NTD4,000 | /USD133 | NTD5,000/USD167 |
| 管理費/每 學期 | | NTD3,000 USD100 | | |
| 水電費 | | 無 | | 照錶收費 |
| 空調費 | 依電 | 表度數,以儲值卡扣 | 款 | 電腦計費 |
| 網路暨電話 使用費 | 每學期 N′ | TD639/USD21(寒暑化 | 段另計) | 不另收費 |
| 學生宿舍自 治會費 | | NTD100/USD3 | | NTD100/USD3 |

| 項目 | 淡水校[| 園松濤一二三館(女 | 生宿舍) | 淡水校園-淡江學園 |
|---------|---------------------------------------|---------------------|------|--|
| 住宿費/每 | 4人雅房 | 2人雅房(含陽台) | 2人雅房 | 3或4人套房(內有衛浴、有電梯設備) |
| | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | NTD25,400 USD847 | | NTD19,250 USD642 |
| 1年活 日 期 | (1)公告之開館日至閉 (2)寒暑假須另外申請。 | | | (1)公告之開館日至閉館日 止。 (2)寒假可住宿,暑假須另外 付費。 |
| 備註 | 校內女生宿舍。 | | | (1)距學校步行約 10-12 分鐘,生活機能優良。(2)3~5 樓為女生宿舍,6~14樓為男生宿舍。 |

| 項目 | | | | 淡水校園 | 松濤四五 | 館(女生宿舍 | -) | | |
|-------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---------------------|-----------------------|---------------------|-----------------------|---------------------|
| 住宿費/ | 四館3人套房 | 四館4人套房 | 五館 A 棟 2 人套房 | 五館 A 棟 3 人套房 | 五館 A 棟 4 人套房 | 五館 B 棟 2 人套房 | 五館 B 棟 4 人套房 | 五館 C 棟 2 人套房 | 五館 C 棟 4 人套房 |
| | NTD30,400 USD1,095 | NTD29,300 USD1,055 | NTD29,900 USD1,076 | NTD29,000 USD1,044 | NTD26,600 USD958 | NTD31,500 USD1,134 | NTD27,200 USD980 | NTD32,000 USD1,152 | NTD27,700 USD998 |
| 宿舍保 證金/每 學年 | | | | NTD | 010,000/ U | SD360 | | | |
| 管理費 | | 無 | | | | | | | |
| 水電費 | 無 | | | | | | | | |
| 空調費 | 依電表度數,以儲值卡扣款 | | | | | | | | |
| 網路暨 電話使 用費 | | | | 每學其 | 月 NTD639 | /USD21 | | | |
| 學生宿 舍自治 會費 | | | | N | TD100/US | SD3 | | | |
| 住宿日期 | 公告之開食 | 馆日至閉館 | 日止。 | | | | | | |
| 備註 | 校內女生宿 | 音舍 。 | | | | | | | |

※美金計算之費用為預估參考值,且受匯率波動。All amounts in USD shown below are approximately estimated for reference and are subject to current exchange rates

| | Daymont | | Tar | nsui Campus | |
|---------------|---------------|----------------|---|----------------------|--|
| Payment items | Payment cycle | Sung-tao 1 | th 2 th 3 th Hall -Femal | e Dormitory | Tamkang Hall Dormitory |
| Accommodation | Each | IRoom tor 4 | Ibalcony tor 2 | Room for 2 students. | Studio room for 3 or 4 student, with elevator. |
| Dormitory fee | semester | NTD12,300 | , | NTD24,800 | NTD19,250 |
| | | USD410 | USD847 | USD827 | USD642 |
| Deposit | Each | NTD2,000/USD67 | NTD4,000/USD | 133 | NTD5,000/USD167 |

| Management fee | academic year Each | Nil | NTD3,000/USD100 |
|---------------------------------|--------------------------|--|---|
| Utilities | semester N/A | Nil | According to the meters |
| Air-conditioning fee | N/A | Use cards to make payment by meter degrees | Calculated by computers (paid along with water & electricity bills) |
| Internet access & telephone fee | Each semester | NTD639/USD21 (excluding summer & winter vacation periods) | Nil |
| Self-government association fee | Each academic year | NTD100/USD3 | NTD100/USD3 |
| Housing period | | (1) Starting from the beginning of next school year to the notified date. (2) Winter and Summer vacation shall be applied with extra payment. (All dorms are closed during Chinese New Year holidays.) | (1) Starting from the beginning of next school year to the notified date. (2) Extended stay during winter vacation is available; Summer vacation shall be applied with extra payment. |
| Note | | Female Dormitory In Tamsui Campus | (1) Walking in 10- 12minutes from campus. Great living function. (2)3rd to 5th Floor for female, 6th to14th Floor for male. |

| Payment | Payment | | | | Ta | msui Cam _l | ous | | | |
|------------|-----------------|------------------|--------------|--------------|--------------|-----------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| items | cycle | | | Sun | | | nale Dormi | tory | | |
| | | (1) Room | (1)Room | (1) Room | (1) Room | (1) Room | (1) Room | (1) Room | (1) Room | (1) Room |
| | | for 3 | for 4 | for 2 | for 3 | for 4 | for 2 | for 4 | for 2 | for 4 |
| Accommo | | students. | students. | | | | | | students. | students. |
| | Each | $(2) 4^{th}$ | $(2) 4^{th}$ | $(2) 5^{th}$ | $(2) 5^{th}$ | $(2) 5^{th}$ | $(2) 5^{th}$ | $(2) 5^{th}$ | $(2) 5^{th}$ | $(2) 5^{th}$ |
| Dormitor | | Female | Female | Female | Female | Female | Female | Female | Female | Female |
| y fee | | Dormitor | Dormitor | Dormitor | Dormitor | Dormitor | Dormitor | Dormitor | Dormitor | Dormitor |
| , | | y | у | у А | у А | у А | у В | | у С | у С |
| | | , | | NTD29,900 | | , | | | NTD32,000 | NTD27,700 |
| | | USD1,095 | USD1,055 | USD1,076 | USD1,044 | USD958 | USD1,134 | USD980 | USD1,152 | USD998 |
| Doposit | Each academi | NTD10,000/USD360 | | | | | | | | |
| Deposit | | N1D10,000/USD300 | | | | | | | | |
| M | c year | | | | | | | | | |
| Managem | | | | | | Nil | | | | |
| | semester | | | | | N T'1 | | | | |
| | N/A | | | | | Nil | | | | |
| Air- | _ , , | | | | | | | _ | | |
| conditioni | N/A | | | Use ca | irds to mak | te payment | by meter of | degrees | | |
| ng fee | | | | | | | | | | |
| Internet | | | | | | | | | | |
| access & | Each | | | | NΤ | 'D639/USI | D21 | | | |
| telephone | semester | | | | 111 | D037/ U31 | D21 | | | |
| fee | | | | | | | | | | |
| Self- | Each | | | | NT | ГD100/US | :D3 | | | |
| governme | academi | | | | N. | 1100/08 | כעפ | | | |

| nt | c year | |
|------------|--------|---|
| associatio | | |
| n fee | | |
| Housing p | eriod | Starting from the beginning of next school year to the notified date. |
| Note | | Female Dormitory In Tamsui Campus |

[※]美金計算之費用為預估參考值,且受匯率波動。All amounts in USD shown below are approximately estimated for reference and are subject to current exchange rates.

二、學雜費/每學期 Tuition Fees/Per Semester

(一)學雜費繳費請依規定日期前完成俾便完成註冊程序。

New students should complete the payment of tuition and miscellaneous fees before the designated date for registration.

(二)本表所列為 2022 年度學雜費供參考。美金計算之費用為預估參考值,且受匯率波動。

The following chart is the tuition and miscellaneous fees for the 2022-2023 Academic Year for reference. All amounts in USD shown below are approximately estimated for reference and are subject to current exchange rates.

學士班

| <u> </u> | | |
|--------------------------|--------------|-------------|
| 學院、學系 | 學費(NTD/USD) | 雜費(NTD/USD) |
| 文學院、外語學院、國際事務學院、教育學院 | 39,000/1,300 | 17,260/575 |
| 理學院 | 40,800/1,360 | 24,310/810 |
| 工學院、AI 創智學院 | 40,800/1,360 | 24,860/829 |
| 商管學院 | 39,000/1,300 | 18,110/604 |
| 大眾傳播學系、資訊傳播學系、 資訊管理學系 | 40,800/1,360 | 24,860/829 |

研究所

| 學院、學系 | 學費(NTD/USD) | 雜費(NTD/USD) |
|----------------------|--------------|-------------|
| 文學院、外語學院、國際事務學院、教育學院 | 39,975/1,333 | 17,685/590 |
| 理學院 | 41,820/1,394 | 24,925/831 |
| 工學院、AI 創智學院 | 41,820/1,394 | 25,490/850 |
| 商管學院 | 39,975/1,333 | 18,560/619 |
| 大眾傳播學系、資訊傳播學系、 | 41,820/1,394 | 25,490/850 |
| 資訊管理學系 | 41,020/1,394 | 23,490/630 |

Undergraduate Student Tuition Fees

| endergraduate otadent runion rees | | |
|---|------------------|--------------------------------|
| Colleges and Departments | Tuition(NTD/USD) | Miscellaneous Fees(NTD/USD) |
| College of Liberal Arts | | |
| College of Education | 39,000/1,300 | 17,260/575 |
| College of International Affairs | | |
| College of Foreign Languages and Literatures | | |
| College of Science | 40,800/1,360 | 24,310/810 |
| College of Engineering | 40,800/1,360 | 24,860/829 |
| College of Artificial Innovative Intelligence | | |
| College of Business & Management | 39,000/1,300 | 18,110/604 |
| Department of Mass Communication | | |
| Department of Information and Communication | 40,800/1,360 | 24,860/829 |
| Department of Information Management | | |

Graduate Student Tuition Fees

| Colleges and Departments | Tuition (NTD/USD) | Miscellaneous (NTD/USD) |
|--|-------------------|----------------------------|
| College of Liberal Arts College of Education College of International Affairs College of Foreign Languages and Literatures | 39,975/1,333 | 17,685/590 |

| College of Science | 41,820/1,394 | 24,925/831 |
|--|--------------|------------|
| College of Engineering College of Artificial Innovative Intelligence | 41,820/1,394 | 25,490/850 |
| College of Business & Management | 39,975/1,333 | 18,560/619 |
| Department of Mass Communication, | | |
| Department of Information and Communication, | 41,820/1,394 | 25,490/850 |
| Department of Information Management | | |

※經駐外機構推薦來臺就學之外交部臺灣獎學金受獎學生及具我國永久居留身分者,依我國學生收費基準辦理。Recipients of MOFA Taiwan Scholarships, under the recommendation of the designated overseas agencies, or holders of the status of permanent residents in our country shall pay their tuition and other fees in accordance with the same standards that apply to Taiwan nationals.

玖、畢業條件 Graduation Requirements

學生除須於修業年限內修畢所屬學系(組)規定應修學分外,尚須通過學校及學系規定之外語能力畢業門檻始得畢業。其他畢業相關規定請見淡江大學學則

(http://www.acad.tku.edu.tw/downs/super pages.php?ID=RS501) 及各系所網頁。

Before the graduation, all undergraduates should not only complete all the courses required by the department but also pass the English proficiency benchmark test assigned by the department and school. Regarding other requirements of graduation, please refer to the TKU Student Regulations (http://english.acad.tku.edu.tw/regulat.asp) and the website of each department or graduate institute.

Overview of four major programs

| | RCLP | ICEP | VCLP | PCLP |
|-----------------------------|--|--|--|---|
| 網站 Website | | | | |
| 人數 Class size | 每班 7-15 人 7~15 students | 每班 7-15 人 7~15 students | 每班 1-3 人 1~3 students | 每班 1-4 人 1~4 students |
| 開課期間 Start of terms | 每月初開課 First week of every month | 3 月、7 月、8 月 Spring (March) Summer (July/August) | 隨時歡迎報名 Please email us. | 隨時歡迎報名 Please email us. |
| 費用 Tuition | NTD\$8,400/3 週 (3 weeks) NTD\$25,000/11 週 (11 weeks) | NTD\$32,000/2 週 (2 weeks) NTD\$40,000/3 週 (3 weeks) NTD\$65,000/6 週 (6 weeks) | NTD\$750/每位學員/每 小時 NTD\$750/per person per hour | NTD\$650/每位學員/每 小時 NTD\$650/per person per hour |
| 課程 內容 Course | 華語課 Chinese class 星期二/四/五中午休息 時間免費課後輔導 Free tutoring: Tuesday/ Thursday/ Friday at noon. 不定期舉辦活動 Irregularly holds activities such as language competitions and outdoor activities | 華語課 Chinese class 文化課 Cultural class 體育及團康活動 PE class/competitions 每週台北探索之旅 Field trip 輔導員全程照護 24-hour counselor accompanied 6週:含三天兩夜台 灣旅行 3-day field trip (for 6 weeks only) | 可按照您希望的課程 內容、上課時間做調整。 每期 20 小時以上。 Based on requirements. Minimum 20 hours per session | 可按照您希望的課程 內容、上課時間做調整。 每期 20 小時以上,每 週至少 6 小時 Based on requirements. Minimum 6 hours per week, 20 hours per session. |
| 其他 內容 Others | 11 週含保險及文具 (教材費另計) 11 weeks course: Including insurance Excluding materials | 含住宿、教材、保 險、校園 WIFI。 Including: accommodation, materials, insurance, WIFI within campus. | 依需求而定 Based on requirements | 教材費另計 Excluding materials |
| 報名 方式 How to apply | 網站填寫線上報名表 單及上傳所需資料。 Fill in the online application and upload required documents. | 至網站填寫線上報名 表單,繳交所需資料 並匯款保證金。 Fill in the online application form, email us documents and wire transfer deposit | 歡迎來信洽詢 Please email us. | 歡迎來信洽詢 Please email us. |
| 聯繫方式 Contact Us | clc@clc.tku.edu.tw | tku_icep@clc.tku.edu .tw | tku_vclp@clc.tku.edu .tw | tku_pclp@clc.tku.edu .tw |

^{*}本校有權保留課程變動及時間調整之權利 *TKU Chinese language center has the right to adjust programs.

更多資訊,請參考 For more information:

淡江華語中心官網 TKUCLC official Website:http://www.clc.tku.edu.tw

Facebook 粉絲專頁(中、英)Facebook fanpage (Chinese and English):

https://www.facebook.com/LearningChineseInTku/

Facebook 粉絲專頁(日) Facebook fanpage (Japanese): https://www.facebook.com/tkuclcjp/

課程報名及諮詢信箱 Email us: clc@clc.tku.edu.tw

拾壹、其他 Other

其他未盡事宜以本校相關法規及招生委員會決議為準。

Any matters not stipulated here shall be subject to TKU regulations and Student Recruitment Committee decisions.

淡江大學優秀境外學生入學獎學金頒發要點

102.6.24 國際化暨國際企工委員會 101 學年度第 5 次會議決議通過 103.1.16 國際化暨國際交流委員會 102 學年度第 2 次會議決議通過 104.1.13 國際化暨國際交流委員會 103 學年度第 2 次會議決議修正通通 106.1.10 國際化暨國際交流委員會 105 學年度第 2 次會議決議修正通通 107.3.20 國際化暨國際交流委員會 106 學年度第 1 次會議決議修正通通 107.6.26 國際化暨國際交流委員會 106 學年度第 2 次會議決議修正通通 109.4.22 國際化暨國際交流委員會 108 學年度第 3 次會議決議修正通過 110.1.13 國際化暨國際交流委員會 109 學年度第 3 次會議決議修正通過 110.1.10 國際化暨國際交流委員會 109 學年度第 1 次會議決議修正通過 110.11.10 國際化暨國際交流委員會 110 學年度第 1 次會議決議修正通過 110.11.10 國際化暨國際交流委員會 110 學年度第 1 次會議決議修正通過

- 一、為推動本校國際化,鼓勵優秀境外學生至本校就讀,補助其在本校研修之學雜費,特訂本頒發 要點。
- 二、本校優秀境外學生入學免學雜費獎學金經費由本校編列之相關預算項下支應。
- 三、獎學金頒發對象為來校攻讀學位之境外新生並經境外學生獎學金審查委員會會議通過者。
- 四、本校所設優秀境外學生入學獎學金項目及名額如下(獎學金名額以當年度招生簡章公布之名額為準):
 - (一)優秀外國學生入學獎學金(16名)
 - (二)馬來西亞入學獎學金(19名)
 - (三)優秀碩博士班外國學生入學獎學金(26名,理工學院及全英語碩士學位學程每系2名,各系 名額得流用)
 - (四)香港地區入學獎學金(19~33 名)
 - (五)大陸地區入學獎學金(學士班12名、碩士班8名,博士班同當年度招生名額)
 - (六)澳門地區入學獎學金(5名)
 - (七)泰國入學獎學金(2名)
 - (八)印尼入學獎學金(5名)

五、獎學金內容:

- (一)優秀外國學生入學獎學金、馬來西亞入學獎學金、優秀碩博士外國學生獎學金、澳門地區入 學獎學金、印尼入學獎學金及泰國入學獎學金:一年學雜費同額獎學金。
- (二)香港地區入學獎學金:結盟中學為一年或兩年學雜費同額獎學金;香港校友會為一年學雜費 同額獎學金。
- (三)大陸地區入學獎學金:學士及碩士每人新台幣一萬五千元。博士兩年學雜費同額獎學金。

六、申請及審核方式:

- (一)優秀外國學生入學獎學金:申請者應於本校入學申請表勾選欲申請之獎學金項目,獲入學許可之學生申請資料,提獎學金審查委員會審查決議受獎名單。
- (二)馬來西亞入學獎學金:由拉曼大學、新紀元大學學院、南方學院、大同韓新傳播學院及馬來 西亞淡江校友會薦送獎學金候選人,提獎學金審查委員會審查決議受獎名單。
- (三)優秀碩博士外國學生獎學金:申請者應於本校入學申請表勾選欲申請之獎學金項目,獲入學 許可之學生申請資料,由申請系所薦送至國際處彙整後,提獎學金審查委員會審查決議受獎 名單。
- (四)香港地區入學獎學金:由淡江大學香港校友會及各結盟中學薦送獎學金候選人,提獎學金審查委員會審查決議受獎名單。
- (六)澳門地區入學獎學金:由淡江大學澳門校友會薦送獎學金候選人,提獎學金審查委員會審查 決議受獎名單。
- (七)泰國入學獎學金:申請者應於本校入學申請表勾選欲申請之獎學金項目,獲入學許可之學生申請資料,提獎學金審查委員會審查決議受獎名單。

- (八)印尼入學獎學金:由淡江大學印尼校友會薦送獎學金候選人,提獎學金審查委員會審查決議 受獎名單。
- 七、申請者得檢附其他有利審查文件,如中文(TOCFL, HSK)或英文檢定認證(TOEFL, IELTS, TOEIC)或其他。
- 八、經核定發給一學年免學雜費獎學金之學生,入學後第二學年度起,可申請本校外國學生優秀及 清寒獎學金。另經核定發給兩學年免學雜費獎學金或兩年月領生活費獎學金之學生,入學後第 二學年度起,應達下列標準始得繼續請領獎學金:
 - (一)學業:大學部學生於前一學年平均成績達70分以上,研究所學生於前一學年平均成績達80 分以上。
 - (二)品行:行為表現無不良紀錄,且每學期操行成績達80分以上。
- 九、有下列情形之一者,自次月起停止發給。
 - (一)非因學業所需,出國逾期未歸超過三十天,且離校前未經指導教授簽名同意及系所核章者。
 - (二)違反校規經學生獎懲委員會決議記大過以上處分者。
 - (三)違反我國相關法令者。
- 十、因故休學、退學、轉學者,依學生休、退學退費標準表規定辦理,最多給學雜費同額獎學金。
- 十一、本獎學金每人僅能擇一申請。
- 十二、受領本國政府相關機構提供之高額入學獎學金者,不得重複請領本獎學金。獲核定受獎者, 若於受獎期間發生重複領取之情事,已領取之獎學金應予繳回。
- 十三、本規則經國際化暨國際交流委員會通過,報請校長核定後,自公布日實施;修正時亦同。

Tamkang University Guidelines Governing the Allocation of Entrance Scholarships for Outstanding Overseas Students

Passed Jun 24, 2013, in the 5th Internationalization and International Exchange Committee meeting of the 2012-13 academic year Revised Jan 16, 2014, in the 2nd Internationalization and International Exchange Committee meeting of the 2013-14 academic year Revised Jan 13, 2015, in the 2nd Internationalization and International Exchange Committee meeting of the 2014-15 academic year Revised Jan 10, 2017, in the 2nd Internationalization and International Exchange Committee meeting of the 2016-17 academic year Revised Mar 20, 2018, in the 1st Internationalization and International Exchange Committee meeting of the 2017-18 academic year Revised Jun 26, 2018, in the 2nd Internationalization and International Exchange Committee meeting of the 2017-18 academic year Revised Jan 13, 2021, in the 2nd Internationalization and International Exchange Committee meeting of the 2020-21 academic year Revised Jun 25, 2021, in the 2nd Internationalization and International Exchange Committee meeting of the 2020-21 academic year Revised Nov 10, 2021, in the 1st Internationalization and International Exchange Committee meeting of the 2021-22 academic year Revised Nov 10, 2021, in the 1st Internationalization and International Exchange Committee meeting of the 2021-22 academic year

- 1. The Tamkang University (TKU) Guidelines Governing the Allocation of Entrance Scholarships for Outstanding Overseas Students (hereinafter referred to as "These Guidelines") were specially formulated to promote internationalization at TKU, encourage outstanding overseas students to come to TKU for study, and subsidize miscellaneous fees associated with such study.
- 2. A portion of the TKU budget has been allocated to fund entrance scholarships for outstanding overseas students.
- 3. The scholarships are offered to newly-enrolled overseas students seeking degrees at TKU who have been approved by TKU's Scholarship Review Committee.
- 4. Specific items and quotas concerning TKU entrance scholarships for outstanding overseas students are outlined as follows (for the number of scholarship places offered in any given year, refer to the quota in the Admissions Booklet for that year):
 - (1) The Entrance Scholarship for Outstanding International Students (16 places)
 - (2) The Malaysian Student Scholarship (19 places)
 - (3) The Entrance Scholarship for Outstanding International Master's and Doctoral Students (26 places in total, including 2 alternating places from each department of the College of Science / College of Engineering / master's degree programs taught in English)
 - (4) The Hong Kong Student Entrance scholarship (19~33 places)
 - (5) The Mainland Chinese Student Entrance Scholarship (12 places for bachelor's programs; 8 places for master's programs; the scholarship quota for PhD programs will be equivalent to the admissions quota for that year.)
 - (6) The Macau Student Entrance Scholarship (5 places)
 - (7) The Thai Student Entrance Scholarship (2 places)
 - (8) The Indonesian Student Entrance Scholarship (5 places)
- 5. Scholarship details:
 - (1) The following scholarships cover one year of student tuition and miscellaneous fees: The Entrance Scholarship for Outstanding International Students, the Malaysian Student Entrance Scholarship, the Outstanding Master's and Doctoral International Student Scholarship, the Macau Student Entrance Scholarship, the Indonesian Student Entrance Scholarship, the Thai Student Entrance Scholarship.
 - (2) The Hong Kong Student Entrance Scholarship covers the cost of tuition and miscellaneous fees for two academic years (1 place) or one academic year (2 places).

- (3) The Mainland Chinese Student Entrance Scholarship covers student tuition and miscellaneous fees for two academic years for doctoral students; while undergraduate and master's students are awarded NTD \$15,000.
- 6. Application review/evaluation procedures:
 - (1) The Entrance Scholarship for Outstanding International Students: Applicants must mark the scholarship type they are applying for on the entrance application form. The application information of students admitted to TKU will be passed to the Scholarship Review Committee, which will then review the candidates and devise a list of successful scholarship recipients.
 - (2) The Malaysian Student Entrance Scholarship: Lists of scholarship candidates will be submitted by Universiti Tunku Abdul Rahman, New Era College, Southern University College, One World Hanxing Academy of Journalism & Communication and the Tamkang University Taiwan Alumni Association of Malaysia, and then passed to the Scholarship Review Committee, which will further review the candidates and devise a list of scholarship recipients.
 - (3) The Outstanding Master's and Doctoral International Student Scholarship: Applicants must mark the scholarship type they are applying for on the entrance application form. The application information of students admitted to TKU will be passed by each department to the Office of International and Cross-Strait Affairs and then submitted to the Scholarship Review Committee, which will review the candidates and produce a list of scholarship recipients.
 - (4) The Hong Kong Student Entrance Scholarship: A name list of scholarship candidates will be submitted by the Tamkang University Taiwan Alumni Association of Hong Kong to the Scholarship Review Committee, which will review the candidates and devise the final list of scholarship recipients.
 - (5) The Mainland Chinese Student Entrance Scholarship: New students from Mainland China will be automatically placed on the scholarship application name list submitted to the Mainland China Student Scholarship Committee, which will review the candidates and devise the final list of scholarship recipients.
 - (6) The Macau Student Entrance Scholarship: The name list of scholarship candidates will be submitted by the Tamkang University Taiwan Alumni Association of Macau to the Scholarship Review Committee, which will review the candidates and devise the final list of scholarship recipients.
 - (7) Entrance Scholarships for Students from Thailand: Applicants must choose which scholarship they want to apply for on the TKU application form. If accepted, the applicant's information will be submitted to the Scholarship Review Committee for review and deliberation, and the list of scholarship recipients will be finalized.
 - (8) Indonesian Student Entrance Scholarship: The Tamkang University Alumni Association of Indonesia will recommend scholarship candidates to the Scholarship Review Committee, which will review the candidates and devise the final list of scholarship recipients.
- 7. Applicants may submit documents which are beneficial to evaluation, such as Chinese proficiency certificate (TOCFL, HSK, etc.) or an English proficiency certificate (TOEFL, IELTS, TOEIC, etc.) along with their application documents for admission to TKU.
- 8. Students who have been approved to receive a one-year scholarship for tuition and miscellaneous fees may apply for outstanding international student and low-income student scholarships starting from their second year of enrolled study. In addition, students who have been approved to receive a two-year

scholarship covering tuition and miscellaneous fees or a two-year monthly lifestyle stipend must fulfill the following criteria to ensure the continued receipt of scholarship funds in their second academic year:

- (1) Academic performance: The average grade of undergraduate students in the preceding academic year must be 70 or above, while the average grade of graduate school students in the preceding academic year must be 80 or above.
- (2) Conduct: Students must not have any negative conduct records and must maintain a conduct grade of 80 or above every semester.
- 9. In the case of any of the following situations, scholarship payments shall cease from the month following the occurrence:
 - (1) The student leaves Taiwan for purposes other than academic needs and fails to return to Taiwan within thirty days of the expected time of return; and, moreover, failed to gain the signed approval of their advising professor and authorization from their department prior to leaving.
 - (2) The student violates TKU regulations and is issued a major demerit or more serious punishment by the Student Disciplinary Committee.
 - (3) The student violates relevant laws and regulations of Taiwan.
- 10. If students defer their studies, are expelled, or transfer to another institution, the resulting refund of tuition will be handled according to the Tuition Refund Table.
- 11. Each student can only apply for one scholarship.
- 12. Students awarded a large amount of scholarship funds by a relevant institution in the Taiwanese government cannot apply for any scholarships hereunder. In the event of an approved recipient simultaneously collecting a separate scholarship, funds already conferred under this scholarship must be returned.
- 13. These Guidelines shall be implemented from the date of their publication after first being passed in a meeting of the Internationalization and International Exchange Committee and then being submitted to the TKU president for approval. The same applies to any amendments to These Guidelines.

淡江大學優秀境外生入學獎學金

TKU Entrance Scholarships for Outstanding Overseas Students (Table 1/2)

| 案抗構制 | | Review Methods | | 提境外生獎學金審查名單名單名單名單名單名單名單名單子 在單型 The applications will be reviewed by Overseas Student Scholarship Committee. |
|---|--|----------------|---|--|
| 由語方式 由語方式 | | How to appro | | 申請者應於於本校入學申請表句選級申請之類學金項目 表句選級申請之獎學金項目 Applicants must mark the scholarship type they are applying for on the application form. 請向各校及馬來西亞淡江校 友會提出申請。 Please apply to the TKU Taiwan Alumni Association of Malaysia or a previously listed school. |
| 冷然時間 | J | Duration of | Award | 一學年 1 academic year |
| Transport Grand Control of | 7 | Contents | | 學維費同額 The amount of scholarship is equal to the total amount of tuition and miscellaneous fees. |
| 終題4条 | 1 | Cuota | | 學、碩博士:共16名 16 undergraduate, master's or doctoral students 拉曼夫學-碩士:1名 1 master's student for Universiti Tunku Abdul Rahman 新紀元學院-學士:1名 1 undergraduate student for Now Era College 南方學院-學士:1名 1 undergraduate student for Southern University College 大同韓新傳播學院- 學士:1名 1 undergraduate student for Southern University College 大同韓新傳播學院- 學士:1名 1 undergraduate student for One World Hanxing Academy of Journalism & Communication 馬來西亞淡江校友會- 學士:10名 何十:5名 10 undergraduate students |
| 参数学会 | A mellette | Available | Department/ Program | All All All |
| 四雄/孙區/ | () () () () () () () () () () () () () (| 孙效灵应 | Nationality/ Region/ Universities | 不限 All 馬來西亞 Malaysia |
| 携舉 全 久 徭 | N. T. S. C. | | Scholarship | 優秀外國學生入 學獎學金 Entrance Scholarships for Outstanding International Students 馬泰西亞入學獎 學金 Entrance Scholarships for Students from Malaysia |

淡江大學優秀境外生入學獎學金

TKU Entrance Scholarships for Outstanding Overseas Students (Table2/2)

| 國籍/地區/舉校限制 | 授獎科条 Available Department/ | 名 類 Quota | 内容 接換時間 申請 Contents Duration of How to | 授獎時間 Duration of | 申請方式 How to apply | 審核機制 Review Methods |
|---|-------------------------------|---|---|--|---|---|
| Program | | | | Award | | |
| 本限 AⅢ | | 淡江大學香港校友會一學、獨博士: 共5名學、獨博士: 共5名5 undergraduate, master's or doctoral student for the TKU Taiwan Alumni Association of Hong Kong | 學雜費同額 The amount of scholarship is equal to the total amount of tuition and miscellaneous fees. | -學年 1 academic year | 請向各結盟中學及淡江大學 香港校友會提出申請 Please apply to the TKU Alumni Association of Hong Kong or a partner high school. | |
| | | 香港地區結盟中學- 學士: 每核 1 或 2 名 l or 2 undergraduate student for each partner high school of Hong Kong. | 學雜費同額 The amount of scholarship is equal to the total amount of tuition and miscellaneous fees. | 一學年(2名)或 雨學年(1名) 1 academic year(2 quotas) or 2 academic years(1 quota) | | 提境外生獎學金審查 委員會審查決議受獎 名單 The applications will be reviewed by |
| 不限 All | | 淡江大學澳門核友會- 學、碩博士: 共5名 5 undergraduate, master's or doctoral student for the TKU Taiwan Alumni Association of Macau | 學維費同額 The amount of scholarship is equal to the total amount of tuition and miscellaneous fees. | —學年 1 academic year | 請向淡江大學澳門校友會提出申請 Blease apply to the TKU Alumni Association of Macau. | Overseas Student Scholarship Committee. |
| 不限 AⅡ | | 學、碩博士:共2名 2 undergraduate, master's or doctoral students | 學雜費同額 The amount of scholarship is equal to the total amount of tuition and miscellaneous fees. | -學年 1 academic year | 申請者應於於本核入學申請 表勾選欲申請之獎學金項目 Applicants must mark the scholarship type they are applying for on the application form. | |
| 不限 All | | 印尼校友會- 學、領博士:共5名 | 學雜費同額 The amount of | 一學年 1 academic year | 請向印尼淡江校友會提出申請。 | 印尼地區獎學金 Entrance Scholarships |
| | | 5 undergraduate, master's or doctoral students for the TKU Taiwan Alumni Association of Indonesia | scholarship is equal to the total amount of tuition and miscellaneous fees. | | Please apply to the TKU Taiwan Alumni Association of Indonesia. | for Students from Indonesia |
| 1. 理、工學學院學會理科學院 學會理科學院 是一個一個一個一個 2. 一個 2. 一個 2. 一個 2. 一個 2. 一個 2. College of Science and Engineering 2. Master's Program in | | 碩博士:毎条所各2名 2 master's or doctoral students for each department and M.A. Programs | 學雜費同額 The amount of scholarship is equal to the total amount of tuition and miscellaneous fees. | —學年 1 academic year | 申請者應於本校入學申請表 均選欲申請之獎學金項目, 並須經由系所薦送 Applicants must mark the scholarship type they are applying for on the application form for international students, TKU. The scholarship applications shall be submitted | 優秀碩博士外國學生 獎學金 Scholarship for Outstanding Master's and Doctoral International Students |

| by the department of the | students. | | | | | | | | |
|--------------------------|------------|-----------------|-----------------|---------------|----------|-----------------|-----------------|-------------------|-----------------|
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | rtment | | | ual | Program | ish- | |
| Business and | Management | (English-Taught | Program), Depai | of Management | Sciences | 3. TKU-QUT Dual | Master Degree F | in Finance (Engli | Taught Program) |
| | | | | | | | | | |

備註 Remark:

1. 申請者得於繳交申請入學文件時檢附中文(如 TOCFL, HSK)或英文能力證明(如 TOEFL, IELTS, TOEIC)。

Applicants may submit either Chinese proficiency certification (TOCFL, HSK, etc.) or English proficiency certification (TOEFL, IELTS, TOEIC, etc.) along with their applications for admission to TKU.

2. 教務處公告之錄取榜單,為入學資格之取得。優秀境外生入學獎學金獲獎名單,須另依國際暨雨岸事務處公告為依據。優秀境外生入學獎學金獲獎名單公告於國 際暨兩岸事務處網站。http://www.oieie.tku.edu.tw/en/news/AwardsProgram?page_no=1&查詢。

Office of International and Cross-Strait Affairs are separate. For the "Recipients of TKU Entrance Scholarships for Outstanding Overseas Students", please refer to "Admission Decision Notification" announced by Academic Office and "Recipients of TKU Entrance Scholarships for Outstanding Overseas Students" announced by TKU http://www.oieie.tku.edu.tw/en/news/AwardsProgram?page no=1&查詢

3. 本獎學金頒發要點若有修正,請以本校國際暨雨岸事務處網站公告為準。 http://www.oieie.tku.edu.tw/zh tw/LinkStudent/Scholarships In the event of any update, please refer to the announcement on TKU Office of International and Cross-Strait Affairs website. http://www.oieie.tku.edu.tw/zh tw/LinkStudent/Scholarships

110.05.21 109 學年度第 2 學期教務會議修正通過 110.07.05 教育部臺教文(五)字第 1100088752 號函核定 110.08.26 處秘法字第 110000034 號函公布

- 一、為鼓勵外國學生來校就學,依據教育部「外國學生來臺就學辦法」第六條規定訂定本規定。
- 二、具外國國籍並未曾具有中華民國國籍,符合下列規定者,得依本規定申請入學本校:
 - (一)未曾以僑生身分在臺就學。
 - (二)未於申請入學當學年度依僑生回國就學及輔導辦法經海外聯合招生委員會分發。

具外國國籍並符合下列規定,且最近連續居留海外六年以上者,亦得依本規定申請入學本校:

- (一)申請時兼具中華民國國籍者,應自始未曾在臺設有戶籍。
- (二)申請前曾兼具中華民國國籍,於申請時已不具中華民國國籍者,應自內政部許可喪失中華民國國籍之日起至申請時已滿八年。
- (三)前二款均應符合前項第一款及第二款規定。

依教育合作協議,由外國政府、機構或學校遊薦來臺就學之外國國民,其自始未曾在臺設有戶籍者,經教育部核准,得不受前二項規定之限制。

第二項所定六年,以擬入學當學期起始日期(二月一日或八月一日)為終日計算之。

第二項所稱海外,指大陸地區、香港及澳門以外之國家或地區;所稱連續居留,指外國學生每曆 年在國內停留期間未逾一百二十日。連續居留海外採計期間之起迄年度非屬完整曆年者,以各該 年度之採計期間內在國內停留期間未逾一百二十日予以認定。但符合下列情形之一且具相關證明 文件者,不在此限;其在國內停留期間,不併入海外居留期間計算:

- (一)就讀僑務主管機關舉辦之海外青年技術訓練班或教育部認定之技術訓練專班。
- (二)就讀教育部核准得招收外國學生之各大專校院華語文中心,合計未滿二年。
- (三)交換學生,其交換期間合計未滿二年。
- (四)經中央目的事業主管機關許可來臺實習,實習期間合計未滿二年。

具外國國籍並兼具中華民國國籍,且於教育部「外國學生來臺就學辦法」中華民國一百年二月一 日修正施行前已提出申請喪失中華民國國籍者,得依原規定申請入學,不受第二項規定之限制。

三、具外國國籍,兼具香港或澳門永久居留資格,且未曾在臺設有戶籍,申請時於香港、澳門或海外 連續居留滿六年以上者,得依本規定申請入學。

曾為大陸地區人民具外國國籍且未曾在臺設有戶籍,申請時已連續居留海外六年以上者,得依本規定申請入學。

前兩項所稱連續居留,指每曆年在國內停留期間,合計未逾一百二十日。但符合前點第五項第一款至第四款所列情形之一且具相關證明文件者,不在此限;其在國內停留期間,不併入海外連續居留期間計算。

第一項及第二項所定六年,以擬入學當學期起始日期(二月一日或八月一日)為終日計算之。

第一項至第三項所定海外,準用前點第五項規定。

- 四、外國學生依前二點規定申請來臺就學,以一次為限;其繼續在臺就學者,入學方式應與我國內一 般學生相同。但下列情形,不在此限:
 - (一)於完成申請就學學校學程後,申請碩士班以上學程,逕依本校規定辦理。

(二)外國學生申請來臺就讀學士班以下學程,在國內停留未滿一年,因故退學或喪失學籍,得重新申請來臺就學,並以一次為限。

外國學生畢業後經本校核轉教育部許可在我國實習者,其外國學生身分最長得延長至畢業後一年。 外國學生來臺就學後,其於就學期間許可在臺初設戶籍登記、戶籍遷入登記、歸化或回復中華民 國國籍者,喪失外國學生身分,應予退學。但入學方式與我國內一般學生相同者,及依國籍法第 四條第一項第一款至第三款申請歸化取得中華民國國籍者,不在此限。

外國學生經入學學校以操行或學業成績不及格、違反法令或校規情節嚴重致遭退學或喪失學籍者, 不得再依第一項規定申請入學。

就讀我國大專校院之外國學生,得以申請方式轉學進入本校就讀。因學業成績不及格致遭退學者, 僅得參加本校轉學考試方式轉學進入本校就讀;因操行成績不及格或因犯刑事案件經判刑確定致 遭退學者,不得轉學進入本校就讀。

五、本校實際招收入學之具正式學籍之外國學生,其名額以教育部核定本校前一學年度核定招生名額外加百分之十為原則,併入當學年度招生總名額報教育部核定;申請招收外國學生名額超過前一學年度核定招生名額外加百分之十者,應併同提出增量計畫(包括品質控管策略及配套措施)報教育部核定。但本校與外國大學合作並經教育部專案核定之學位專班,不在此限。

本校於前一學年度核定招生總名額內,有本國學生未招足情形者,得以外國學生名額補足,並應報教育部核定。

六、接受外國學生入學之系 (所),應訂定外國學生入學之審查方式,並報校備查。

外國學生之入學申請,由教務處受理,並就申請表件是否齊全進行初審,其初審合格者,於彙整 送交各系(所)複審。

各系(所)應依其訂定之入學標準,在規定名額內,確定錄取名單後送教務處提招生委員會決議後,放榜並發給入學通知。

- 七、申請來校就學之外國學生,應於簡章規定時間,附下列文件向教務處提出申請,經審查合格者, 發給入學許可:
 - (一)入學申請表。
 - (二)最高學歷或同等學力證明及成績單等學歷證明文件:
 - 1. 大陸地區學歷:應依大陸地區學歷採認辦法規定辦理。
 - 2. 香港或澳門學歷:應依香港澳門學歷檢覈及採認辦法規定辦理。
 - 3. 其他地區學歷:
 - (1)海外臺灣學校及大陸地區臺商學校之學歷同我國同級學校學歷。
 - (2)前二目以外之國外地區學歷,應依大學辦理國外學歷採認辦法規定辦理。但設校或分校 於大陸地區之外國學校學歷,應經大陸地區公證處公證,並經行政院設立或指定之機構 或委託之民間團體驗證。
 - (三)足夠在臺就學之財力證明,或政府、本校或民間機構提供全額獎助學金之證明。
 - (四)申請入學博士班者,除各系、所另有規定外,應另附碩士論文或有關著作。
 - (五)身分及學歷認定切結書及其他相關文件。

審核外國學生之入學申請時,對前項第二款至第三款未經我國駐外機構、行政院設立或指定之機構或委託之民間團體驗證之文件認定有疑義時,得要求經驗證;其業經驗證者,得請求協助查證。

外國學生所繳入學證明文件有偽造、假借、塗改等情事,應撤銷錄取資格;已註冊入學者,撤銷其學籍,且不發給任何相關學業證明;如畢業後始發現者,應由本校撤銷其畢業資格並註銷其學位證書。凡報考資格不合者,如於考試前發現者,取消考試資格;如於考試後已錄取分發者,於

註冊時發現,取消錄取資格;如於入學後發現者,撤銷入學資格。

八、外國學生已在臺完成學士以上學位,繼續申請入學碩士以上學程者,得檢具我國各校院畢業證書 及歷年成績證明文件,依前點規定申請入學不受前點第一項第二款之規定限制。

本校招收外國學生在我國就讀外國僑民學校或我國高級中等學校附設之雙語部 (班)或私立高級中等學校外國課程部班畢業者,得持該等學校畢業證書及歷年成績證明文件,依前點規定申請入學,不受第四點第一項及前點第一項第二款規定之限制。

九、外國學生註冊時,新生應檢附投保自入境當日起至少六個月效期之醫療及傷害保險,在校生應檢 附我國全民健康保險等相關保險證明文件。

前項保險證明如為國外所核發者,應經駐外機構驗證。

- 十、外國學生入學後,得向本校國際暨兩岸事務處申請獎助學金,其要點另定之。
- 十一、外國學生不得申請就讀本校所辦理回流教育之進修學士班、碩士在職專班及其他僅於夜間、例 假日授課之班別。但外國學生在臺已具有合法居留身分者或其就讀之班別屬經教育部專案核准 之課程者,不在此限。
- 十二、外國學生註冊入學時,未逾該學年第一學期修業期間三分之一者,於當學期入學。已逾該學年 第一學期修業期間三分之一者,於第二學期或下一學年註冊入學。但教育部另有規定者,不在 此限。
- 十三、本校因國際學術合作計畫或其他特殊需求需成立外國學生專班者,應依「專科以上學校總量發展規模與資源條件標準」,報請教育部核定。
- 十四、本校在不影響正常教學情況下,得與外國學校簽訂學術合作協議,招收外國交換學生。
- 十五、外國學生向教務處提出就學申請,入學後應遵守本國及本校相關規章。外國學生應繳之費用, 除另有協議規定者外,均依本校收費標準。

國際暨兩岸事務處協同就讀學系負責外國學生輔導、聯繫等事項,並加強安排住宿家庭及輔導外國學生學習我國語文、文化等,以增進外國學生對我國之了解。每學年度不定期舉辦外國學生輔導活動或促進校園國際化,有助我國學生與外國學生交流、互動之活動。

十六、外國學生如有休、退學或變更、喪失學生身分等情事,本校應通報外交部領事事務局及本校所 在地之內政部移民署服務站,並副知教育部。

外國學生入學、轉學、休學、退學或變更、喪失學生身分等情事,本校應即時於教育部指定之外國學生資料管理資訊系統登錄。

外國學生如有違反就業服務法之規定經查證屬實者,本校應即依規定處理。

- 十七、外國學生就讀本校附設之國語文教學單位學習語文者,其申請程序、獎補助、管理與輔導、休學、退學或變更、喪失學生身分之通報,準用第七點、第九點、第十點、第十五點、第十六點 規定。
- 十八、本規定未規定之事宜,悉依教育部外國學生來臺就學辦法暨本校相關章則辦理。
- 十九、本規定經教務會議通過,報請教育部核定後,自公布日實施;修正時亦同。

TKU Regulations Governing International Student Admission

Amended in Academic Affairs Meeting (21/05/2021) MOE Approved No.1100088752(05/07/2021)

- 1. These regulations were formulated in accordance with Article 6 of the Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan and issued by the Ministry of Education (the "Ministry").
- 2. An individual of foreign nationality, who has never held nationality status from the Republic of China ("R.O.C.") and who meets the following requirements, is qualified to apply for admission under this regulation.
- (1) An individual has never undertaken studies in Taiwan as an overseas Chinese student.
- (2) An individual has not been given a placement in the current academic year by the University Entrance Committee for Overseas Chinese Students in accordance with the Regulations Regarding Study and Counseling Assistance for Overseas Chinese Students in Taiwan.
 - An individual of foreign nationality, pursuant to the following requirements and who in the immediate past has resided overseas continuously for at least six years is also qualified to apply for admission under this regulation.
- (1) An individual who also is a national of the R.O.C., but does not hold nor has had a household registration in Taiwan.
- (2) An individual who also was a national of the R.O.C. but has no R.O.C. nationality at the time of their application shall have an annulled status regarding their R.O.C. nationality for no less than 8 years after an annulment of R.O.C. nationality by the Ministry of the Interior.
- (3) Regarding individuals mentioned in the preceding 2 subparagraphs shall meet the requirements stipulated in Subparagraph 1 and Subparagraph 2 of the previous paragraph.
 - According to the Education Cooperation Framework Agreement, a foreign national who was selected by a foreign government, organization, or school, and does not hold a household registration from the time of their birth is not subject to the limitations as prescribed in the preceding 2 paragraphs after receiving the approval from the authorized by the Ministry of Education. If the calculated calendar year is not one complete calendar year, their stay in Taiwan should not exceed 120 days within the calculated calendar year period.
 - The six year calculation period as prescribed in Paragraph 2 shall be calculated from the starting date of the semester (Feb. 1st or Aug. 1st) as the designated due date for the time of study.
 - The term "overseas" as prescribed in Paragraph 2 is limited to countries or regions other than Mainland China, Hong Kong and Macau; the term "reside overseas continuously" means that an individual may stay in Taiwan for no more than a total of 120 days per calendar year. The only exceptions to this method of calculation are for those who fulfill one of the following requirements with written supportive proof:
- (a) Attended overseas youth training courses organized by the Overseas Compatriot Affairs Council or technique training classes accredited by the Ministry;
- (b) Attended a Mandarin Chinese language center at a university/college of which foreign student recruitment is approved by the Ministry, and to which the total length of stay is less than 2 years;
- (c) Exchange students, whose length of total exchange is less than 2 years; or
- (d) An Internship in Taiwan which has been approved by an authorized central government agency, to which the total length of stay is less than 2 years.
 - An individual, who has both foreign and R.O.C. nationalities and has applied for an annulment of their R.O.C. nationality before Feb. 1st, 2011, the effective date of this amendment of Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan issued by the Ministry, will then be qualified to apply for admission as an international student under the amendment effective before Feb. 1st, 2011 and will not be subject to the limitation as prescribed in Paragraph 2.
- 3. An applicant of foreign nationality, concurrently holding a permanent residence status in Hong Kong or Macao, having no history of a household registration record in Taiwan and, at the time of application, has resided in Hong Kong, Macao, or another foreign country for no less than 6 years is qualified to apply for admission under these regulations.
 - An applicant being a former citizen of Mainland China and holds a foreign nationality, having no history of household registration record in Taiwan, and at the time of application, has resided overseas

continuously for no less than 6 years is qualified to apply for admission under these regulations.

The term "reside overseas continuously" mentioned in the preceding paragraphs means an individual may stay in Taiwan for no more than a total of 120 days per calendar year. However, such a term may be exempt, if any of the conditions prescribed in Subparagraphs 1 through 4, Paragraph 5 of the previous Article applies and is supported with written proof, and the said domestic length of stay shall be excluded from the overseas length of residency.

The six years calculation period as prescribed in Paragraph 1 and Paragraph 3 shall be calculated from the starting date of the semester (Feb.1st or Aug.1st) as the designated due date for the time of study.

The term overseas as prescribed in paragraph 5 in previous article shall apply to paragraphs 1 to 3

- 4. International students applying for schools in Taiwan in accordance with the two previous articles shall be limited to one application only. Upon completion of the course of study, at a school in Taiwan, to which an international student has applied, the student's admission to another school academic level shall be handled in a manner identical to the procedures for admission for local students. However, this requirement does not apply to an international student in either of the following circumstances:
- (a) An exception is that an application for a master's degree or higher levels of graduate studies can be processed under this regulation.
- (b) An international student applied to come to Taiwan to undertake a bachelor's degree or lower level program in Taiwan and after coming to Taiwan stayed for less than one year for some reason then discontinued their studies or forfeited their student status, that student may lodge another application to come to Taiwan to study, but only one such re-application is permitted.

An international student who with Ministry of Education approval for an internship after their graduation from a university in Taiwan may have his or her international student status may be extended for one year at most after graduation.

During the course of study in Taiwan, international students, who have undertaken initial household registration, resident registration, naturalization or restoration of the R.O.C. nationality, will lose their international student status and shall be dismissed by the school. However, student whose application was handled in the same manner as the admission procedures for domestic students and who apply for naturalization to acquire the nationality of the ROC in accordance with Subparagraph 1 to 3, Paragraph 1, Article 4 of the Nationality Act is not subject to this requirement.

International students who are dismissed from schools after admission due to behavior issues, poor academic performance or seriously violated any ordinances or the regulations of TKU and the circumstances were serious and as a result, in accordance with the provisions of its regulations governing student awards and penalties had to discontinue their studies or forfeited their status as a registered student may thereafter not apply for admission under this regulation.

International students who have been studying in Taiwan schools can apply for transferring to TKU under this regulation. However, those who are dismissed from Taiwan schools due to poor academic performance can only transfer to the school by the channel of local transfer admission exams. International students who are dismissed from Taiwan schools due to behavior issues, poor academic performance or a conviction under the Criminal Law may thereafter not apply for admission.

- 5. The enrollment quota for international students indicated in this article means the amount of degree seeking international students. In principle, the actual number of places available for international students to be admitted is limited to an additional ten percent above TKU's admission quota approved for previous academic year by the Ministry of Education, and that number shall be incorporated into the total admission quota and reported to the Ministry of Education for approval. TKU applying to recruit more than an additional ten percent shall submit a report of the planned increment (including associated quality control strategy and supportive measures) to the Ministry of Education for approval. The enrollment quota for the special international programs cooperated with foreign universities and ratified by the Ministry is exempted from this Article.
 - TKU may admit international students to take up places at their institution available to local students within the approved admission quota for previous academic year which remain vacant and shall first report such an increase to the Ministry of Education for approval.
- 6. Departments or graduate institutes that admit foreign students should formulate a set of review procedures with which to evaluate foreign student applications. These review procedures should then be submitted to TKU for future reference.

Foreign students' applications for study are processed by the Office of Academic Affairs, which assesses whether all required documents have been submitted (preliminary review). Those who pass this preliminary review will have their documents compiled and sent to the related department or graduate institute for the secondary review.

Each department / graduate institute must then select successful applicants in accordance with their individual admissions criteria and foreign student enrollment quotas. And after producing a list of successful candidates, the department / graduate institute must send the list to the Office of Academic Affairs, which will submit it to the Student Admissions Committee for confirmation. After finalizing the list of successful candidates, the names of such candidates will be released and each candidate informed.

7. International students who wish to apply for study must submit the documents listed below to the Office of Academic Affairs in the application period outlined in the Handbook. Those who pass the review process will be issued a letter of acceptance to study at TKU.

Required application documents include:

- (1) Application form.
- (2) The highest or equivalent-level academic credentials:
- (a) Academic credentials from Mainland China: The Regulations Governing the Accreditation of Schools in Mainland China shall apply.
- (b) Academic credentials from Hong Kong or Macao: Academic Credential Verification and Accreditation Methods adopted in Hong Kong and Macao shall apply.
- (c) Academic credentials from other areas:
- (i) Academic credentials earned at overseas Taiwan schools or Taiwan schools in Mainland China shall be regarded as the same as those at domestic schools with equivalent levels.
- (ii) Academic credentials referred in the preceding 2 Items shall be subject to the Regulations Regarding the Assessment and Recognition of Foreign Academic Credentials for Institutions of Higher Education. However, academic credentials earned from schools or branches established in Mainland China by foreign schools shall require public notarization in Mainland China and be verified and examined by an institute established or appointed by, or through a private agency commissioned by the Executive Yuan.
- (3) Financial proof that shows financial sustainability for study in Taiwan, or proof of having a full scholarship or grant provided by a government, university, college, or private organization.
- (4) Unless the individual department stipulates otherwise, applicants for PhD programs should also submit their Master's thesis or other related publications.
- (5)Documentary proof of personal identity and acknowledgement of educational qualifications and any other related documents.

When TKU reviews an international student's admission application, if any of the documents specified in Subparagraphs 2 to 3 of the preceding paragraph have not been authenticated by an overseas mission, or by an agency established or designated by the Executive Yuan, or by a private organization commissioned by the Executive Yuan, and TKU has any doubts about them, it may request authentication by an overseas agency If documents that have already been authenticated raise any doubts, the educational institution may request examination of the documents.

An international student who submits any certificate or document as part of their application for admission to TKU that is found to be forged, fabricated, or that has been altered in some way shall have their enrollment eligibility revoked. If the student has already registered and begun classes, their registration as a current student shall be cancelled and they will not be awarded any certification whatsoever regarding their related academic undertakings. If any such circumstances are first discovered after a student has already graduated, TKU shall revoke the former student's eligibility to graduate and shall require any degree already awarded to be returned and shall rescind it. If applicants who have already registered to take the entrance examination but have not yet taken the exam do not meet exam eligibility requirements, they will have their exam registration cancelled. If such an applicant has already registered for study – after already taking the exam and being admitted to study – their admission status will be cancelled. If they have already started studying, their enrollment eligibility will be revoked.

8. An international student who has completed a bachelor's degree or a higher degree in Taiwan and applies for a master's program shall be exempt from the rules listed in Article 7, Paragraph 1, Item 2, provided that a graduation certification and transcript for each consecutive semester issued from the schools in Taiwan shall be enclosed.

- International students who have graduated from private high schools, lower grade schools for international residents in Taiwan, or from bilingual programs affiliated with senior high schools, or from a foreign curriculum department and classes at private senior high schools or below must submit credentials and transcripts for each academic semester to apply for admission under Article 7, and are exempt from the Article 4, Paragraph 1 and Article 7, Paragraph.
- 9. At the time of registration new international students shall present proof of a medical and injury insurance policy which is valid for at least 6 months from the date the student enters Taiwan. Current student shall present written proof that they have joined Taiwan's the National Health Insurance Plan.
 - The abovementioned written proof of insurance issued in a foreign country shall be authenticated by an overseas mission.
- 10. After enrolling to study at TKU, international students may apply for a foreign student scholarship with the Office of International and Cross-Strait Affairs (OICSA). Guidelines for these scholarships have been outlined separately.
- 11. International students may not apply for Extension Programs designed for returning education students, part-time, in-service courses of Master programs, or other programs, which are restricted to night classes and classes during holidays. International students who have obtained legal resident status in Taiwan, or are enrolled in a program ratified by this Ministry, are exempted from this Article.
- 12. Accepted international students may enroll at the time not beyond one-third of the first semester of the current school year shall register for the first semester; or at the time beyond one-third of the first semester of the current school year shall register for the second semester or the next school year.
- 13. In the event of establishing special international student programs under international academic cooperation programs or special circumstances shall comply with the Standards for Student Admission Quotas and Resources at Institutions of Higher Education, and report to the Ministry for approval.
- 14. TKU may sign education cooperation agreements with foreign schools and recruit international exchange students with the condition that it will not compromise normal teaching routines.
- 15. International students shall apply to TKU's Office of Academic Affairs for admission and observe all the regulations promulgated by both our country and TKU upon being accepted. International students shall pay for their schooling fees in accordance with the schooling fee standards except when an agreement is otherwise specified.
 - OICSA is responsible to handle the consultation, liaison and other related matters for international students in coordination with departments/graduate institutes. In addition, OICSA shall reinforce the arrangement of home stay lodging for international students and assist them to learn Mandarin Chinese and Taiwan culture in order to better enhance their understanding about Taiwan. OICSA shall also arrange non-periodical activities to enhance the globalization of TKU and encourage more exchanges between local and international students.
- 16. Regarding international students' dropout, expulsion, and change of student's status, TKU shall notify Bureau of Consular Affairs of Ministry of Foreign Affairs, the service center(s) of the National Immigration Agency of the Ministry of the Interior, and shall send a copy to the Ministry.
 - TKU shall promptly register into the international student data management information system designated by the Ministry the following: school entrance, transfer, suspension or dismissal and any change or loss of student status.
 - TKU shall immediately handle the cases in accordance with the regulations if international students violate the Employment Services Act after investigation.
- 17. Article 7, 9, 10, 15 and 16 shall apply to the application procedures, scholarships or subsidies, discipline and guidance, and reporting of change or loss of student status regarding international students that are attending the affiliated Mandarin Chinese language center of TKU.
- 18. Any application not stipulated herein shall be subject to the Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan issued by the Ministry and other applicable regulations promulgated by TKU.
- 19. These regulations take effect on the date of its publication after being passed in an academic affairs meeting and approved by the MOE. The same applies to any later amendments made.

淡江大學申請者個人資料蒐集、處理及利用告知事項

淡江大學(以下簡稱本校)基於辦理招生考試相關之招生、試務,榜示、資(通)訊與資料庫管理、統計研究分析、錄取後之學生資料管理及相關或必要工作之目的所需,蒐集最少的必要個人資料,且不會處理多餘的個人資料。而蒐集、處理或利用您的個人資料時,皆以尊重您的權益為基礎,並以誠實信用之方式及以下原則為之。為了保障您的權益及幫助您瞭解本校如何蒐集及使用您個人資訊,請務必詳細的閱讀本聲明書之各項內容(若您未滿20歲,以下內容請併向您法定代理人或監護人告知):

- 一、機構名稱:淡江大學(以下簡稱本校)
- 二、個人資料蒐集之目的:基於辦理本校入學考試相關之試務(134:「個人資料保護法」所訂之「特定目的項目」,以下相同)、提供考試成績、招生、分發、證明使用之資(通)訊服務(135),資(通)訊與資料庫管理(136)、教育研究及統計研究分析(157)、學(員)生資料管理(158)、學術研究(159)及完成其他本校入學考試必要工作或經考生同意之目的。

三、個人資料之蒐集方式:

- (一)本校向您直接蒐集的個人資料,如透過考生親送、郵遞或網路報名而取得考生個人資料。
- (二)本校透過專業機構(如財團法人大學入學考試中心與財團法人技專校院入學測驗中心)、研究單位或學校單位(如大學與高中職)間接取得您的個人資料。

四、個人資料之類別:

本校所蒐集之考生個人資料分為基本資料及申請特殊應考服務報考兩類試務處理所需資料:

- (一)基本資料:識別個人者(C001:「個人資料保護法」所訂之「個人資料類別」,以下相同。)、識別財務者(C002)、政府資料中之辨識者(C003)、個人描述(C011)、移民情形(C033)之居留證、職業(C038)、執照或其他許可(C039)、學校紀錄(C051)、資格或技術(C052)、職務專長(C054)、著作(C056)、學生(員)、應考紀錄(C057)、現行之受僱情形(C061)、雇用經過(C062)、離職經過(C063)、工作經驗(C064)、受訓紀錄(C072)等個人資料類別,內容包括姓名、國民身分證(含居留證)或護照號碼、生日、相片、性別、教育資料、緊急聯絡人、住址、電子郵遞地址、聯絡資訊、轉帳戶(供退低收入戶及中低收入戶報名費之用)、學歷資格、專業技術、工作職稱、工作描述、受雇期間、以前之工作、服務紀錄、服役紀錄、低收入戶證明及中低收入戶證明等。
- (二)申請特殊應考服務:除上開基本資料外,另加上申請特殊應考服務考生(身心障礙考生、突發傷病考生等)所需之健康紀錄(C111)。

五、個人資料處理及利用:

- (一)個人資料利用之期間:除法令或中央事業主管單位另有規定辦理考試個人資料保存期限外,以上開 蒐集目的完成所需之期間為限。
- (二)個人資料利用之地區:台灣地區(包括澎湖、金門及馬祖等地區)或經您同意或授權處理、利用之地 區。
- (三)個人資料利用之對象:個人資料利用之對象涵蓋本校各單位。申請特殊應考服務考生健康紀錄之相關應考人資料,僅供本校提供應考服務之依據,不作為其他用途。
- (四)個人資料利用之方式:本校進行試務、錄取、報到、查驗、註冊、入學生管理等作業,考生(或家長、監護人)之聯絡,基於試務公信的必要揭露(榜示)與學術研究及其他有助上開「個人資料保護法」所訂之「特定目的項目」,以下相同。蒐集目的完成之必要方式。
- 六、考生得依個資法規定請求查詢、閱覽、製給複製本、補充或更正、請求停止蒐集、處理或利用及請求刪除。行使上述權利時,須依本校規定驗證確認本人身份後提出申請。若委託他人辦理,須另出具委託書並同時提供受託人身份證明文件以供核對。惟若本校依法有保存、保密與確保資料完整性之義務時,則不在此限。
- 七、考生應確認提供之個人資料,均為真實且正確;如有不實或需變更者,考生應立即檢附相關證明文件 送交本校辦理更正。
- 八、考生如未提供真實且正確完整之個人資料,導致無法進行考試報名、緊急事件無法聯繫、考試成績無法送達等,將影響考生考試、後續試務與接受考試服務之權益,請特別注意。
- 九、本校得依法令或遵照主管機關、司法機關依法所為之要求,提供個人資料及相關資料。
- 十、本校部分網站會紀錄使用者連線的 IP 位址、使用時間、使用的瀏覽器、瀏覽及點選資料紀錄等,此紀錄僅作為本校管理及增進網站服務的參考。

Notification of the Collection, Processing and Use of Personal Information of Tamkang University Applicants

In the event that Tamkang University (hereinafter referred to as the "University") needs to collect, process or use your personal information (based on minimum requirements without handling unnecessary personal information) for the purpose of admission, examination affairs execution, public notice posting, information (communication) and database management, statistical analysis, student data management after admission and any other related or necessary purpose, such collection, processing or use will be conducted in adherence to the following principles by upholding your rights and in good faith. In order to protect your rights and facilitate your understanding of how the University collects and uses your personal information, please make sure that you carefully read all of the contents in this notification (If you are under the age of 20, please notify your legal representative or custodian of the following details).

- 1. Name of the institution: Tamkang University (hereafter referred to as the University).
- 2 .Purpose of collecting personal information:

The personal information is collected exclusively for the purposes of executing examination affairs related to the college entrance exam (134) ("Items for Specific Purpose" stipulated in "Personal Data Protection Act", the same should apply hereinafter), providing information (communication) services concerning examination results, recruitment, distribution, use of certificate (135), information (communication) and database management (136), educational research and statistical research analysis (157), student (staff) data management (158), academic research (159) and any other task which is necessary for the completion of the college entrance examination or any other purpose consented by the examination candidate.

- 3. Method of collecting personal information:
 - (1) Direct collection of your personal information by the University, e.g. personal information of candidates sent by candidates in person, or acquired through postal mail or the registration made on the Internet
 - (2) Indirect collection of your personal data by the University through specializing institutes (e.g. College Entrance Examination Center and Testing Center for Technological and Vocational Education), research institutes or schools (e.g. universities, senior high schools and vocational high schools).
- 4. Categories of personal information:

The personal information of candidates collected by the University is the information required for the two categories of examination affairs: basic data, and application for special examination arrangements for candidates with special needs:

(1) Basic information:

Personal information categories, such as individual identifier (C001): ("Specific Personal Data" stipulated in "Personal Data Protection Act", the same should apply hereinafter), financial condition identifier (C002), identifier within government information (C003), personal profile (C011), resident certificate in the case of immigrant (C033), occupations (C038), licenses or other permits (C039), school records (C051) and qualifications or records (C052), occupational forte (C054), publications (C056), students (participants), examination participation records (C057), current status of being employed (C061), course of employment (C062), course of employment departure (C063), work experience (C064), training records (C072), which entail name, number of national identification card (including resident certificate) or passport, date of birth, photo, gender, education information, emergency contact person, resident address, email address, contact information, fund transfer account (to provide registration fee for low-income households and lower middle-income households), education qualification, professional technique, job title, job description, period of employment, past jobs, service record, military service record, certificates of low income household and lower middle-income household.

- (2) Application for special examination arrangements:
 - In addition to the above information, health records (C111) and examinee records (C057) will be collected in the case of the application for special examination arrangements by candidates with special need (disabled candidates, candidates suffering from sudden injury or illness).
- 5. Processing and use of personal information:
 - (1) The period within which the personal data can be used:
 - Unless otherwise stipulated by the law or the central competent authority in respect of the retention period of personal information obtained from the holding of examination, the retention period of the personal information by the University shall be the time required for the above purposes for collection to be fulfilled.
 - (2) The area where the personal information is used: The Taiwan area (including Penghu, Kinmen and Matsu) or the regions agreed or authorized by you for information processing and use.

- (3) Object of the use of personal information:

 Those that are eligible to use the personal information shall be extended to respective units of the University.

 The health records of examinees who apply for special examination arrangements shall be used exclusively by the University for the purpose of providing examination services and may not be used for any other purpose.
- (4) Methods of using the personal information:

 Methods which are necessary for the execution of examination affairs, admission, reporting to the University, verification, registration, management of new students by the University, contact with candidates (parents, guardians), disclosure required to ensure the integrity of examination affairs (public notice posting), academic research and any other method ("Items for Specific Purpose" stipulated in "Personal Data Protection Act", the same should apply hereinafter) which is required for the fulfillment of the above collection purposes.
- 6. Candidates may request to inquire, review or make duplications of the personal information, supplement or correct the personal information, request to discontinue collection, processing or use of personal information and request to delete the personal information according to the Personal Information Protection Act. When exercising the above right, a candidate shall submit application after his/her identity has been verified in accordance with the regulations of this university. If an application is made by an entrusted person, a letter of authorization shall be submitted together with the identification document of the entrusted person for verification. However, it is not limited to the circumstance where the University is obligated by law to preserve the information, keep it confidential and ensure its integrity.
 - If an applicant fails to meet the above requirements, the University may request the applicant to provide supplementary information in order to proceed with the application.
- 7. All candidates shall make sure that the personal information provided is true and accurate. If any personal information of a candidate is untrue or to be modified, the candidate shall promptly submit the relevant supporting document to the University for such correction.
- 8. Please be reminded that a candidate's failure to provide true and complete personal information may lead to his or her inability to register for the examination or to be contacted during emergency, or the failed delivery of examination results, which will adversely affect the candidate's participation in the examination, the subsequent examination affairs and the candidate's receiving of examination services.
- 9. The University may provide personal information or the relevant information according to the law or upon the request by the central competent authority or the judicial authority.
- 10. Some of the University's websites will record user' IP address, using time, browser, browse and clicked data, etc. The records will only be used as the reference for the University's management and improvement of its website service.

淡江大學外國學生切結書

Declaration for International Students, Tamkang University

本人保證符合中華民國教育部「外國學生來臺就學辦法」之規定

I hereby attest that I am qualified to apply for admission as an international student under the "Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan" of the Ministry of Education, Republic of China (R.O.C.).

本人申請資格保證符合以下其中之一(請打 V):

I hereby attest that I fulfill one of the following conditions (please check):

□ 具外國國籍且未曾具有中華民國國籍,於申請時並不具僑生資格。

At the time of application, I am holding foreign nationality and have never held R.O.C. nationality. Moreover, I do not have overseas Chinese student status.

□ 具外國國籍及兼具中華民國國籍,未曾在臺設有戶籍,且最近連續居留大陸、香港及澳門以外之海外地區六年以上,每曆年在國內停留期間未逾一百二十日,未曾以僑生身分在臺就學,且未於當學年度經海外聯合招生委員會分發。

At the time of application, I am holding both foreign and R.O.C. nationalities but have never been included in a registered household in Taiwan. Moreover, I have been living abroad (not including Mainland China, Hong Kong and Macau) continuously for more than 6 years, staying in Taiwan for no more than a total of 120 days per calendar year, have never studied as an overseas Chinese student in Taiwan and have not been approved for student status by the University Entrance Committee for Overseas Chinese Students in the enrollment year.

■ 具外國國籍,兼具香港或澳門永久居留資格,且未曾在臺設有戶籍,申請時於香港、澳門或海外連續居留滿六年以上,每曆年在國內停留期間未逾一百二十日者。

I am holding foreign nationality and currently holding a permanent residence status in Hong Kong or Macau, have never been included in a registered household in Taiwan, have resided in Hong Kong, Macao, or another foreign country continuously for more than 6 years and staying in Taiwan for no more than a total of 120 days per calendar year at the time of application

□ 曾為大陸地區人民具外國國籍且未曾在臺設有戶籍,申請時已連續居留大陸、香港及澳門以外之海外地區六年以上,每曆年在國內停留期間未逾一百二十日者。

I am a former citizen of Mainland China, currently holding a foreign nationality, have never been included in a registered household in Taiwan, living abroad (not including Mainland China, Hong Kong and Macau) continuously for more than 6 years and staying in Taiwan for no more than a total of 120 days per calendar year at the time of application.

□ 具外國國籍,曾兼具中華民國國籍,已於 2011 年 2 月 1 日前提出申請喪失中華民國國籍, 並於申請時已滿 8 年,未曾以僑生身分在臺就學,且未於當學年度經海外聯合招生委員會分發。

I am holding foreign nationality and once had R.O.C. nationality, have applied for an annulment of the R.O.C. nationality (prior to Feb. 1st, 2011) for at least 8 years at the time of application and never studied as an overseas Chinese student in Taiwan and have not been approved for student status by the University Entrance Committee for Overseas Chinese Students in the enrollment year.

□ 具外國國籍,曾兼具中華民國國籍者,於2011年2月1日後提出申請喪失中華民國國籍於申請時已滿8年,並於申請時已連續居留大陸、香港及澳門以外之海外地區六年以上,每曆年在國內停留期間未逾一百二十日者,未曾以僑生身分在臺就學,且未於當學年度經海外聯合招生委員會分發。

I am holding foreign nationality and once had R.O.C. nationality, have applied for an annulment of the R.O.C. nationality (posterior to Feb. 1st, 2011) for at least 8 years at the time of application, have been living abroad (not including Mainland China, Hong Kong and Macau) continuously for more than 6 years

at the time of application. Moreover, I have never studied as an overseas Chinese student in Taiwan and have not been approved for student status by the University Entrance Committee for Overseas Chinese Students in the enrollment year.

※以上所指中華民國國籍係指國籍法第二條規定辦理:有下列各款情形之一者,屬中華民國國籍:(1)出生時父或母為中華民國國民。(2)出生於父或母死亡後,其父或母死亡時為中華民國國民(3)出生於中華民國領域內,父母均無可考,或均無國籍者(4)歸化者。R.O.C. nationality is defined in accordance with Article 2 of the Nationality Act: A person who meets one of the following requirements has acquired nationality of Republic of China: (1)A person whose father or mother was, at the time of his (her) birth, a citizen of the Republic of China. (2)A person born after the death of his (her) father or mother who was, at the time of his (her) death, a citizen of the Republic of China. (3)A person born in the territory of the Republic of China and whose parents are both unknown or are stateless. (4)A naturalized person.

※連續居留海外採計期間之起迄年度非屬完整曆年者,以各該年度之採計期間內在國內停留期間未逾一百二十日予以認定。If the calculated calendar year is not one complete calendar year, their stay in Taiwan should not exceed 120 days within the calculated calendar year period.

請詳細閱讀勾選下列每項條款,並點選"同意"後,方可完成申請程序。

In order to complete the application procedure, please make sure you have read, understood, and agreed the following articles by checking the box in front of each article and the "Agree" box in the end.

| | 本人所 | 持國外學 | 歷證件, | 確為教 | 育部認可 | ,且取 | 又得學位 | 立規定コ | 之總學 | 分數中 | ,过 | 袁距教 | 學課程 |
|-----|------|-------------|------|------|------|-----|------|------|-----|-----|----|-----|-----|
| 未超: | 過二分之 | 一,並 | 保證於報 | 到時, | 繳交經我 | 國駐外 | 機構、 | 行政院 | 完設立 | 或指定 | 之栈 | 幾構或 | 委託之 |
| 民間 | 團體驗證 | 之學歷 | 證件正本 | 及影本 | 、歷年成 | 績單正 | 本,若 | 未如其 | 月繳交 | 或經查 | 證不 | 5符合 | 貴校報 |
| 考條 | 件,本人 | 自願放 | 棄入學資 | 格,絕熱 | 無異議。 | | | | | | | | |

The graduation certificate and degree diploma I present are approved by the Ministry of Education and the distance-learning course does not comprise more than half among the regulated total credits. The undersigned guarantees that the original highest degree diploma and its copy and the official transcripts authenticated by Taiwan's overseas mission, or authenticated by the institute established or appointed by, or through a private agency commissioned by, the Executive Yuan will be handed over upon registration. If the related certificates cannot be given on time or are unacceptable, the undersigned will abandon the enrollment qualification, and no objection will be raised.

| | 本人不曾在臺以外國學生身分申請大學以下學校學程, | 亦未曾遭中華民國內各大專校院退 |
|----|---------------------------|-----------------|
| 學。 | 如違反此規定並經查證屬實者,取消其入學資格並註銷; | 學籍。 |

I hereby certify that I did not apply an undergraduate program of university, college, 5-year junior college, junior colleges affiliated with universities, or any programs of elementary schools through senior high schools in the R.O.C. under international student status, and I have never been expelled from other colleges and universities of the Republic of China. Should I breach any of the regulations, I will be denied admissions and student status.

| | 】 本人同 | 意報名 | 所填貢 | 資料, | 作為淡 | 江大岛 | 學依據 | 「個人 | 資料係 | 吊護法_ | 」等札 | 目關法: | 規為台 | 理且 | 必要 |
|---|-------|-----|-----|------|-----|-----|-----|-----|-----|------|-----|------|-----|----|----|
| 之 | .資訊處理 | 與應用 | 相關事 | 軍宜(如 | 審查、 | 面試 | 、榜示 | 等試務 | 業務) | 0 | | | | | |

| In accordance with the Personal Information Protection Act, I hereby agree my personal date provided |
|--|
| to Tamkang University in this application form being processed reasonably and necessarily for the |
| purpose of admission screening, interviews, admission results announcement, and the related |
| examination issues. |

| □ 本人已閱畢簡章條文,並遵守所; | 有 鮹 | 堂上 | 抽層 | 引規定 | ٠ , |
|-------------------|-----|----|----|-----|-----|
|-------------------|-----|----|----|-----|-----|

I'd read all the regulations of the handbook, and do obey the rules.

□ 上述所陳之任一事項同意授權貴校查證,如有不實或不符規定等情事,若於入學後經查證

屬實者,本人願意接受學校註銷學籍處分,絕無異議。貴校可不發給任何學歷證明。

I authorize TKU to check on all of the above information. If any of it is found to be false after being admitted to TKU, I have no objection to be deprived of registered student status. TKU has the right not to issue any certificates to me.

此致 Submitted to 淡江大學 Tamkang University

| 立書人簽名 Applicant's signature: | 日期 Date: |
|--|--|
| 具外國國籍及兼具中華民國國籍者,請填寫以 部查證。 | 下資料,本校將依教育部規定於錄取後提交教育 |
| For the applicants holding both foreign and R.O.C school shall report the following information to the announcement. | . nationality, please fill in the blanks as below. The e Ministry of Education after the admission |
| 申請人英文姓名 Applicant's English name:申請人中文姓名 Applicant's Chinese name: | 申請人父親中文姓名 Applicant's Father's Chinese Name: |
| 申請人出生日期 Applicant's Birth Date: 申請人外國護照號碼 Applicant's Foreign Passport Number: | 申請人母親中文姓名 Applicant's Mother's Chinese Name: |
| | 申請人父親身分證字號 Applicant's Father's ID number of R.O.C.: |
| | 申請人母親身分證字號 Applicant's Mother's ID number of R.O.C.: |
| | 申請人父親出生日期 Applicant's Father's Birth Date: |
| | 申請人母親出生日期 Applicant's Mother's Birth Date: |

| ~ | 驚聲銅像廣場 | Statue of Mr. Chang Ching-sheng | 13 | 商管大樓(B) | Business and Management Building (B) | 24 | 覺生紀念圖書館(U) | Chueh-sheng Memorial Library (U) |
|----|-----------------|--|----|--------------------|--|----|----------------------------|---|
| 7 | 大門管制站 | Main Entrance Guard House | 4 | 海事博物館(M) 黑天鵝展示廳 | Maritime Museum (M) Black Swan Exhibition Hall | 25 | 覺生綜合大樓(I) | Chueh-sheng Memorial Hall (l) |
| က | 紹謨紀念游泳館(N) | Shao-mo Memorial Natatorium Complex (N) | 15 | 工學館(G) | Engineering Building (G) | 25 | 覺生國際會議廳(10 樓) | 覺生國際會議廳(10 Chueh-sheng International Conference Hall (10th 櫢) FI.) |
| 4 | 鰡先紀念科學館(S) | Liu-hsien Memorial Science Hall (S) | 16 | 工學大樓(E) | Main Engineering Building (E) | 26 | 學生活動中心(R) | Student Activity Center (R) |
| 5 | 鍾靈化學館(C) | Chung-ling Chemistry Hall (C) | 17 | 教育學院(ED) | College of Education (ED) | 27 | 教職員停車場 | Faculty Parking Lot |
| 9 | 圖書館鍾靈分館 | Chung-ling Library | 18 | 松濤館(Z) | Sung-tao Hall (Z) | 28 | 視聽教育館(V) | Audio-visual Education Building (V) |
| 2 | 傳播館(Q) | Communication Hall (Q) | 19 | 文錙藝術中心 | Carrie Chang Fine Arts Center | 29 | 行政大樓(A) | Administration Building (A) |
| 8 | 傳播館(O) | Communication Hall (O) | 20 | 20 外國語文大樓(FL) | College of Foreign Languages and Literatures (FL) | 30 | 宮燈教室(H) | Chinese Palace-style Classrooms (H) |
| 6 | 紹謨紀念體育館 (SG) | 館 Shao-mo Memorial Gymnasyum (SG) | 21 | 驚聲紀念大樓(T) | Ching-sheng Memorial Hall (T) | 31 | 覺軒花園 | Chueh-hsuan Chinese Garden |
| 10 | 麗澤國際學舍(J) | Reitaku International House (J) | 21 | 驚聲國際會議廳(3樓) | Ching-sheng International Conference Hall (3rd Fl.) | 32 | 守謙國際會議中心 Hsu (HC) Cente | Hsu Shou-Chlien International Conference Center(HC) |
| 11 | 11 文學館(L) | College of Liberal Arts (L) | 22 | 文錙音樂廳 | Carrie Chang Music Hall | 33 | | 核史館暨張建邦創辦 Gallery of Tamkang History & The Founder Dr. 人紹念館TH) Clement C P Chang's Memorial Hall/TH) |
| 12 | 會文館(F) | Hwei-wen Hall (F) | 23 | 學人宿舍 | Faculty Residences | }_ | 瀛苑 | Ying Yuan House |

